

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第三〇〇號字合備管內區記登冊內政部內國民參政
取紙閱新二第區記登冊執號九〇五第字合及郵政

休維峇理司總

一八〇九二二機報本

七二六二三八處分區中
九四七〇四八處分角旺

總行銀人華港香街乍甸砵：威分區

• 號七六九道東廣：處事辦角旺 •
三號四卅段三路北山中北台，館

卷四十六..... 話

九龍分行

慶祝

三週年紀念

光臨指導

恭候

謹訂于一九六六年
爲本分行開業三週年紀念敬脩酒會

一九六五年十月廿八日(星期五)

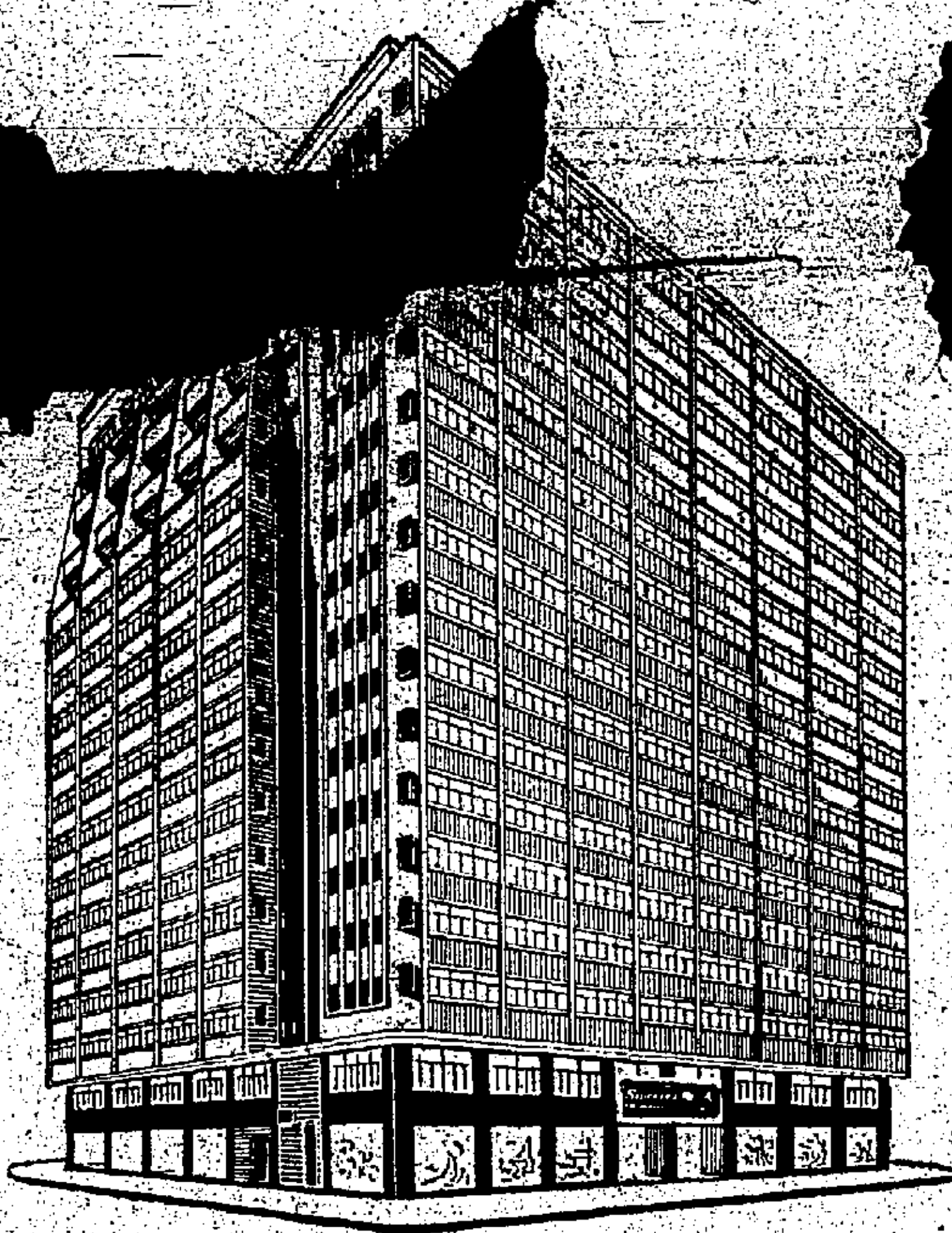
先施有限公司 九龍分行敬約

酒會
地點：九龍亞羅士打
時間：下午三時至六時

(怒東未週)

大贈品酬謝顧客

(止日十二月一十至起日八廿月十申)



名貴禮品多種陳列在本分行
舖內週年紀念贈品屢任顧客
選擇適用稱意

惠顧十元

即有贈品

惠顧愈多

贈品愈厚

港總行爲響應分

二週年紀念凡惠

總行十元以上者

伴奉送精美贈品

倫敦亞力山大行 香港
倫敦亞力山大行 分行
科臣洋行 一
怡和洋行 有限公司入口部
德時洋行
美商怡昌洋行
克馬洋行
友誠洋行
惠明洋行
捷克玻璃出口貿易公司
伴野香港株式會社
東利洋行
捷泰洋行
合泰洋行
必福洋行
登祥洋行
仁元洋行
萬瑞庭兄弟有限公司
國民收銀機公司
些路順洋行
瑞路製衣廠
大昌洋行
瑞茂洋行
同茂洋行
茂泰洋行
恩派克洋行
中法洋行
法華洋行
大興洋行
唯一冷熱水暖廠
時代洋行
其興洋行
登福洋行
碩豐洋行
美柏洋行
志浩洋行
埃倫貿易公司
和記洋行
洛士利洋行
順利洋行有限公司
達成洋行
歐美達洋行
得力士洋行
亞明洋行
亞洲洋行
富治嘉公司
賓納洋行
林多喇國際貿易行
派克香港經銷有限公司
郵政普德皮公司
達德貿易公司
興業隆商袋公司
星光實業有限公司
天心柯士印刷廠
友聯紙盒印刷廠
金錢水瓶廠
于加實業有限公司
怡榮企業公司
利仁貿易公司
中勝貿易公司
麗光行
天福行有限公司
新時電工器材行
協信有限公司
和記電業有限公司
合發電器行有限公司
公信電器行
宏興電器行
安興電器行
萬商行有限公司
民安行有限公司
樂聲無線電器行
可大有有限公司
南德有限公司
東成公司
康源有限公司
新華行
聯發行
馬寶山糖菓有限公司
美全有限公司
文興行
維新公司
信誠發易公司
泰西貿易公司
金融行
曉莊貿易行有限公司
廣記洋行
福星行
恒昌洋行
廣輪行
太平洋毛衫有限公司
永泰印務公司
永活行
香港日立有限公司
萬興洋行
和記行
香港冷氣有限公司
大工企業有限公司
登時革履公司
步陞鞋廠
福泉鞋業公司
福記洋行
香港通香港有限公司
多麗煙化粧品廠
多麗煙化粧品廠
粉頂化粧品廠
寶生堂化粧品廠
合興金鳳製品廠
德利乳膠廠
志記製鞋
華記製衣公司
利來製衣廠
新製衣廠
百隆實業公司
雅德尼龍絲襪廠
新德利製衣公司
德美製衣廠
大鵬製衣廠
漢生製衣廠
劉得記衣櫃廠
志盛製衣廠
廣翔綢緞廠
國順服裝公司
德星手衣廠
金公製衣廠
廣興祥綢緞廠
勝利製衣製衣公司
惠順綢緞廠
慶全球綢緞廠
大榮行製衣廠
大安綢緞廠
裕泰針織廠
FDINI & CO
利華兄弟(香港)有限公司
亞歷時裝綢緞公司
英時洋行
亞勝商行
城嘉商行
華嘉香港有限公司
豐光有限公司
香港南信貿易有限公司
祥發織造廠
亞洲藝術花廠
信信公司
協興綢業公司
明昌行
MR. A. SENUIT
美聯製衣公司
永生有限公司
聯興發有限公司
開達實業有限公司
莊臣公司
永利玻璃廠
精可美術供應廠
德生洋行
協聯公司
百樂洋行
明豐洋行
合成隆(鑄記)燈飾廠
明新有限公司
昌興士多有限公司
德興實洋行
信孚公司
福安公司
益昌製衣廠
一新實業公司
福樂記
李榮記
林慶祿公司
黃楚記
信龍公司
益德公司
通利洋行
吉列刀片香港有限公司
金石美客公司
廣亨企業公司
復成藥行
歐必成有限公司
仙露化粧品公司
東方公司
美裕毛巾廠
金巴利公司
鴻記製衣廠
泛洋洋行
是你的原子筆
林墨文具行
南商萬壽隆公司
聯大藥業化粧有限公司
華企有限公司
華隆有限公司
SHACHINAI INDUST-
RIAL CO., LTD.
DINO INTERNATIONAL
AL (H.K.) LTD.
劉德記雨帽廠
廣隆行
廣源泰莊莊
元昌貿易公司
陳氏貿易有限公司
哥倫布斯有限公司
萬昌洋行
羅保洋行
泰和記有限公司

聯 合 敬 賀

耶城有人替蘇班德里奧奔走

望能赦免死刑

蘇哈圖立場有決定性影響力

【本報訊】耶路撒冷消息：蘇班德里奧在耶路撒冷被處決後，當地猶太人及阿拉伯人，均有人替其奔走，望能赦免死刑。據悉：蘇班德里奧在耶路撒冷被處決後，當地猶太人及阿拉伯人，均有人替其奔走，望能赦免死刑。據悉：蘇班德里奧在耶路撒冷被處決後，當地猶太人及阿拉伯人，均有人替其奔走，望能赦免死刑。

印尼名記者謂：加諾亦可能被控叛國

【本報訊】印度尼西亞消息：加諾亦可能被控叛國。據悉：加諾亦可能被控叛國。據悉：加諾亦可能被控叛國。

馬尼拉會議擬訂在戰行動方案

【本報訊】馬尼拉消息：馬尼拉會議擬訂在戰行動方案。據悉：馬尼拉會議擬訂在戰行動方案。據悉：馬尼拉會議擬訂在戰行動方案。

七國決心繼續作戰

【本報訊】倫敦消息：七國決心繼續作戰。據悉：七國決心繼續作戰。據悉：七國決心繼續作戰。

北越對七國會議表現第一次反應

【本報訊】北越消息：北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。

菲律賓反對走私機構

【本報訊】菲律賓消息：菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。

鼠疫對世界威脅日增

【本報訊】世界衛生組織警告：鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。

聯合國文教科學組織十七國改選代表

【本報訊】聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。

北平電台廣播

【本報訊】北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。

中共發射飛彈

【本報訊】中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。

義南部法西部

【本報訊】義南部法西部。據悉：義南部法西部。據悉：義南部法西部。

三民主義國民革命方畧之管窺

【本報訊】三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。

美火警航空母艦

【本報訊】美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。

美國空母火警

【本報訊】美國空母火警。據悉：美國空母火警。據悉：美國空母火警。

僧森在金門灣與土兵同進午餐

【本報訊】僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。

一百年前東京的一桌中國菜

日本駐華大使島津的祖先曾在二百年前的東京請江戶諸侯吃過一頓中國酒席，竟成為流傳青史的一段風流韻話。

各界代表恭祝總統壽誕

【本報訊】各界代表恭祝總統壽誕。據悉：各界代表恭祝總統壽誕。據悉：各界代表恭祝總統壽誕。

將舉行萬人酒會

【本報訊】將舉行萬人酒會。據悉：將舉行萬人酒會。據悉：將舉行萬人酒會。

立法院長園遊茶會招待回國僑胞

【本報訊】立法院長園遊茶會招待回國僑胞。據悉：立法院長園遊茶會招待回國僑胞。據悉：立法院長園遊茶會招待回國僑胞。

義南部法西部

【本報訊】義南部法西部。據悉：義南部法西部。據悉：義南部法西部。

三民主義國民革命方畧之管窺

【本報訊】三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。

美火警航空母艦

【本報訊】美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。

美國空母火警

【本報訊】美國空母火警。據悉：美國空母火警。據悉：美國空母火警。

僧森在金門灣與土兵同進午餐

【本報訊】僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。

北越對七國會議表現第一次反應

【本報訊】北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。

菲律賓反對走私機構

【本報訊】菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。

鼠疫對世界威脅日增

【本報訊】鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。

聯合國文教科學組織十七國改選代表

【本報訊】聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。

北平電台廣播

【本報訊】北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。

中共發射飛彈

【本報訊】中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。

義南部法西部

【本報訊】義南部法西部。據悉：義南部法西部。據悉：義南部法西部。

三民主義國民革命方畧之管窺

（一）國民革命之管窺

三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。

美火警航空母艦

【本報訊】美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。

美國空母火警

【本報訊】美國空母火警。據悉：美國空母火警。據悉：美國空母火警。

僧森在金門灣與土兵同進午餐

【本報訊】僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。

北越對七國會議表現第一次反應

【本報訊】北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。

菲律賓反對走私機構

【本報訊】菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。據悉：菲律賓反對走私機構。

鼠疫對世界威脅日增

【本報訊】鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。據悉：鼠疫對世界威脅日增。

聯合國文教科學組織十七國改選代表

【本報訊】聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。據悉：聯合國文教科學組織十七國改選代表。

北平電台廣播

【本報訊】北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。據悉：北平電台廣播。

中共發射飛彈

【本報訊】中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。據悉：中共發射飛彈。

義南部法西部

【本報訊】義南部法西部。據悉：義南部法西部。據悉：義南部法西部。

三民主義國民革命方畧之管窺

【本報訊】三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。據悉：三民主義國民革命方畧之管窺。

美火警航空母艦

【本報訊】美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。據悉：美火警航空母艦。

美國空母火警

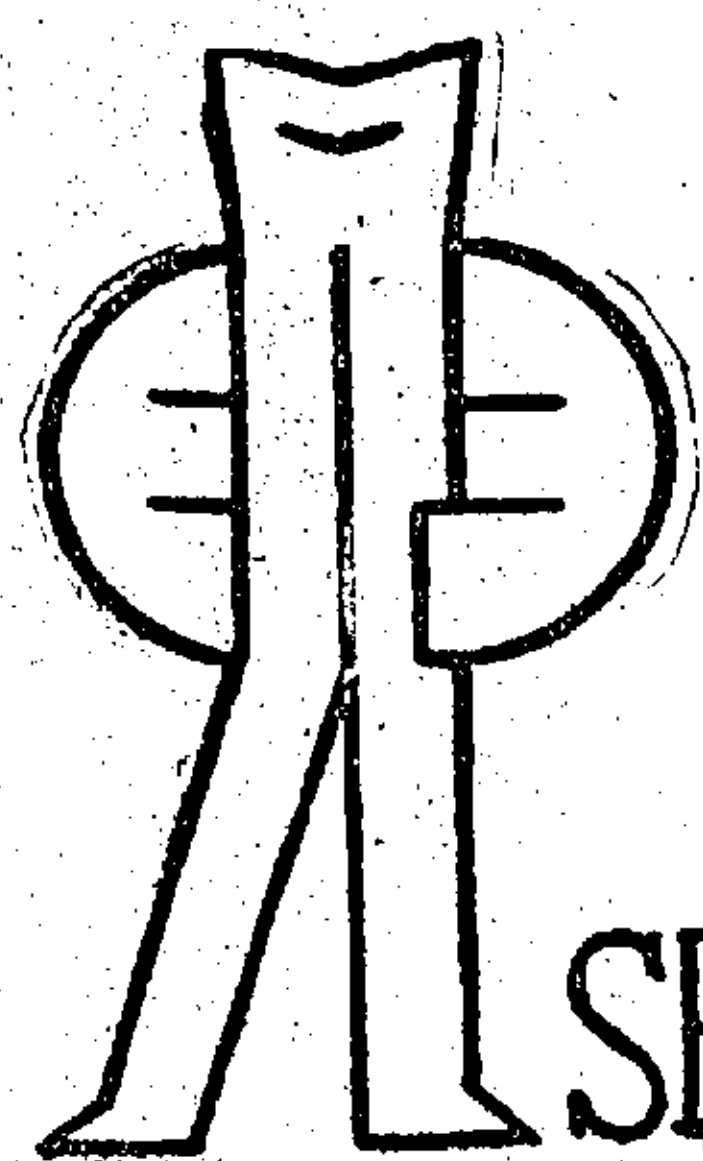
【本報訊】美國空母火警。據悉：美國空母火警。據悉：美國空母火警。

僧森在金門灣與土兵同進午餐

【本報訊】僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。據悉：僧森在金門灣與土兵同進午餐。

北越對七國會議表現第一次反應

【本報訊】北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。據悉：北越對七國會議表現第一次反應。



電機互程有限公司

九龍通菜街二二七號地下

ELECTRO-MECHANICAL (EQUIPMENT) LIMITED

陳列室開幕誌慶

建成電器工程行
 旗昌洋行
 登華洋行
 同安潔具有限公司
 太古貨倉
 北角貨倉
 均益貨倉
 國際倉庫有限公司
 太古公司代理
 堅煙通輪船公司
 鉅亞輪船公司
 航空運輸有限公司
 牛奶冰廠東房有限公司
 奧利海產東房有限公司
 開利冷氣有限公司
 信豐鋼鐵廠有限公司
 華南漂染廠有限公司
 中南紡織有限公司
 舊星火煉奶有限公司
 國際英坭有限公司
 國際何式印刷有限公司
 國際眼鏡製造廠
 標準石油(香港)有限公司
 建設工程公司
 太平洋行機器部
 聯邦貿易公司
 通隆有限公司
 仁記瓦通紙廠有限公司
 香港鋁質有限公司
 嘉麗塑膠製品廠
 漢記銀行
 聯泰協記貿易公司
 澳門富利洋行
 聯合工程公司
 嘉順有限公司
 于加實業有限公司
 加信有限公司
 周泰興置業有限公司
 東建置業有限公司
 安泰置業有限公司
 信義企業有限公司
 永富企業有限公司
 東亞電工器材行
 中美電工有限公司
 聯敦電業有限公司
 景豐貿易公司
 海外電業行
 公明電業行
 香港無絨電行
 如意工程有限公司
 羅生行有限公司
 致生公司
 合成車廠
 寶豐順車行
 遠東運輸公司
 公利洋行
 怡昌洋行
 聯德公司
 惠昌公司

環球書局
 麗家公司
 美高室內設計公司
 聯合裝修公司
 李朝俊會計師樓
 飛龍汽車有限公司
 康年銀行
 李炳超
 李祖才
 李馬才
 伍耀州
 友聯銀行
 溫仁才
 張仲培
 恆生銀行
 永亨銀行
 祥康有限公司
 周耀康
 董質昀
 美華洋酒店
 楊志雲
 楊秉正
 袁昌
 鄺偉權
 霍漢文
 鄧永福
 羅東揸蜜廠
 陳兆民
 永裕建築有限公司
 黃文添
 蕭始發
 密記建築有限公司
 岑偉強
 譚耀華
 陳百謙建築師
 鄧百銘建築師
 曾振基建築師
 岑益光建築師
 羅光耀建築師
 彭玉陵建築師
 賴希虎建築師
 當日益建築師
 伍秉堅結構工程師
 史標結構工程師
 伍耀偉結構工程師
 潘漢強結構工程師
 譚振強結構工程師
 梁布結構工程師
 伍丙乾工程師
 陳宗抗工程師
 李大偉工程師
 林家傑工程師
 黃志權工程師
 宋百新工程師
 李永明工程師
 李永祺工程師
 黃森工程師
 張景福工程師
 王得高工程師

周頌廷	周世堯	關秉坤	鄭顯基	陳振騰	陳鵬銓	圓鏡堂	何鴻燊	龍鳳生	許漢成	譚復生	高明德	劉維就	劉連林	彭紹光	陳錦華	陳耀基	陳健恒	簡日林	章偉倫	簡滿堂	羅天桃	張經釗	張經康	張經泰	彭玉泉	李浩泉	雷伯勤	魏新	羅廣顯	評汝權	毛雲龍	黃樹明	歐陽森	梁沛權	潘新安	梁明星	鄧振球	李威武	呂文聰	沈執東	任澤民	關智昌	劉耀輝	李遠強	李海明	李國榮	陳國榮
郭四	張其燦	伍肇華	吳佩州	陳國燦	姚鈞銓	梁紹忠	何世忠	馬耀堂	馮立本	曾斯望	李健傑	吳家豪	梁鐵成	陳國鐵	蕭建輝	宋光化	黃寶釗	何威信	安子如	鄭惠仁	吳立功	吳國德	馮楚敏	曾永康	何來	包仲威	徐元植	岑佑生	倫振成	盧冠明	姚武鴻	羅乃鴻	張兆鴻	關志剛	朱祖濠	蔡世傑	林添添	陳錦滿	周展民	李志清	譚文敏	關維維	關超英	李朝俊	鄧勤漢	劉桂芬	張炳發

同 敬 賀 排 名 不 分 先 後

謹訂於一九六六年十月廿八日下午四時
 卅分爲本公司開列室(地址九龍通菜街二
 七號地下)陳列同時舉行本公司主要運
 輸機械貨品展覽恭請
 香港工業專門學校機械及生產工程系主任
 馬浩先生 MR. C. L. MAWHOOD.
 (M. I. PRODE. A.M.B.M. F.I.M.S. F.O.)
 主持剪綵並蒞具酒會敬請
 光臨指導 曷勝榮藉
 (恕無末週)
 電機工程有限公司
 董事局 何志強
 劉達成
 張達華
 敬約
 特約工程顧問高德賢
 (GEORGE KO)
 酒會地點：通菜街二七號地下
 時 間：下午四時卅分至七時卅分

H.K. AIR TERMINAL SERVICE LTD.
HYSTER CO., U.S.A.
SYMINGTON WYNE INTERNATIONAL CO. LTD. U.S.A.
HALL-THERMOTANK OVERSEAS LTD.
AB BYGG-OCH TRANSPORTTEKONOMI, SWEDEN
AB TICO, SWEDEN
HAWKER SIDDELEY ELECTRIC (EXPORT) LTD.
THERMOSCREENS LTD. ENGLAND
POWELL & CO. ENGLAND
WALSALL CONDUIT LTD. ENGLAND
TRACTEL (JAPAN) LTD.
THE BEN LINE STEAMERS LTD.
COOLANTS LTD.
DODGE & SYMOR (FAR EAST) INC..
FLICK FEST CONTROL LTD.
VANDA INDUSTRIAL CO. LTD.
CAPT. A. RANKIN
CAPT O.L.WORK
MR. BRUCE L. STRANGE
MR. R. L. BAULD
MR. DOUGLAS REED
MR. JOSE MARCAL
MR. DAVID BUGO
MR. D. C. LYTH

月供151元
享受：高等花園洋房設備。

香港建屋貸款有限公司
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

天星樓 花園洋樓
[官塘月華街393地段]

花園地區、環境優美、面海向南、全無阻隔
獨立型式、四面車道、顏色潔具、柚木地板



本月入伙
夫妻月入700元至2,000元可申請。

(兩房兩廳) 入伙前只付 \$5,870.00
入伙後月供 \$ 151.00
(包括還本還息在內)

詳情請洽：立信置業有限公司
香港皇后大道中七樓
電話：238203、224322、232236、220403

樂 信

標準一流

工廠

大廈

售租層分 成建已現

街角灣柴灣荃龍九

王之王地廠工灣荃

元餘十式尺每積面用實



· **本大廈優點** ·

四面單邊， 面面皆窗
 電梯九部， 運輸快捷
 私家馬路， 水陸便利
 價格相宜， 平通港九
 樓下特高拾八尺半
 樓上高度拾一尺半
 面積由式千餘尺至四萬
 餘尺全部可以實通

議面迎歡法辦款付
 件條款貸何任切一過平廉低息利
處 購 治

處事辦益地本 司公限有業金成
 號九十二街角灣柴灣荃 厦十號九〇三道角頭

香港上海滙豐銀行
信託有限公司
受理本港及遠東
一切信託業務
及
執行遺囑、辦理遺產
或其他委託事宜

香港上海滙豐銀行大副中堂號
電話：大式〇〇八六
電話：大式〇八七

喉症

醫中秘傳

雲景吳

療手妙
雙陰喉
單虛爛
喉症癰
症喉癰
保兒殘如症無
危險項何狀

功立即立

一獨安專確有
味醫效最是有

上海英大馬路三友公司對面

民國九年五月廿九日

香港房屋貸款有限公司 批准合格貸款達字

999年期

中環大廈

85折

香港中環擲花街23—41號及結志街2—6號

優點特多

- 一、四面圍邊，正面向南，漲景夜色，盡，收眼盡。
- 二、面闊廿呎，梗房開落，浴廁齊備，藏廳入伙後再裝修之負擔。
- 三、中環銀宇，上座方便，無掛牌尋車之苦。
- 四、可圓餐午膳，省時又省錢。
- 五、面積由三百餘至五百餘呎，適合大小家庭之用，兩房一廳，二房或三房，四房，三萬餘元，歡迎比鄰中環樓宇，有此設備者是否以不勝為榮乎。
- 六、五期付款，月供二百餘元，此平道交銀。
- 七、電租三角，商樂與住宅分用，同等面積之樓宇，電租供應不及本廈之多，上座快捷，無久候之苦。
- 八、本大廈設計獨特，如分租別人，可獨立開門，自由出入，食不干擾，無相見起同住者之弊。

利興置業有限公司

香港恆生銀行大廈十樓

電話：二二七八五

三三〇五七三

九龍尖沙咀北京道65—69

環球商業大
(即可入伙)

港九旅遊中心
面對總統酒店
樓上寫字樓租售

華僑日報出版

香港法律彙編

全裝四百元 長明實業八

敬啟者本
先行遷進德
修工程完竣
亮察無任感
新址 香港
電話
(不

何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.

標準家庭 裝飾設計
公開展覽, 歡迎參觀。

長康大廈
長寧大廈
分層出售, 十年付款

灣仔莊士敦道25—33號
(近大佛口)
九龍水渠道 3—13號
(東樂戲院隔隣)

首期祇付:
\$3,000.00 即可入住
由1—10月每月付 \$1,000.00
第11個月起每月付 \$608.30

**免費: 間隔、安裝電燈、
噴涼衣架及廚櫃等**

何東大廈
香港士丹利街10號
電話: 225184-9

東康大戲院
大馬路渠道
電話: 612831

長寧大廈
電話: 604006

闊十七呎可間三廳房
祇售萬餘元

戶戶單邊
房房有窗

歡迎比較
所餘無多

欲購從速
地盤面洽

可分三年或五年付款
一次付款特別優待

大安置業有限公司

電話：四四四九零八

長沙彎道45至49號

於一九六六年十月二十四日(星期一)
定中日發大廈新址擴展營業一俟大廈裝
擇吉舉行開幕典禮敬希

日發文具紙莊謹啓

道中四四至四六號

式六式八、二貳八六六四、式式九六四壹

行儀式)



寒飛智劫冰室老板

瞄準最好機會·施展最妙計策·突出利剪威脅

抓去大疊銀紙·打翻一杯咖啡·伙伴聞聲齊出

交響樂聲來助·寒飛當堂扮蟹·結果人賊並獲

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔山山頂，有一宗劫案發生。一名男子在該處被劫去大疊銀紙，並被劫匪打翻一杯咖啡。該名男子隨即向附近巡邏隊求助，巡邏隊隨即趕到現場，將該名男子及一名劫匪當場逮捕。該名男子隨即被送往醫院治療，目前傷勢穩定。該名劫匪則被送往警署，目前正接受調查。

日月爭輝

今晚舊曆十五仍可看到

山頂山頂一帶可見

【本報訊】今晚（十月十八日）為舊曆九月十五日，即中秋節。由於天氣晴朗，山頂一帶仍可看到明月。據天文學家表示，今晚的明月將在晚上八時左右升起，並在晚上十時左右達到最高點。由於今晚的明月非常明亮，因此在山頂一帶仍可看到。天文學家表示，今晚的明月將在晚上八時左右升起，並在晚上十時左右達到最高點。由於今晚的明月非常明亮，因此在山頂一帶仍可看到。

中共民兵再捕英界民

同收要堅方地陸大屬塘蟻處某指

涉交處政局當 濟救府民理請 人多屬家民蟻

【本報訊】據香港消息，中共民兵昨日在沙頭角一帶，再次捕獲多名英界居民。據悉，這些居民是在沙頭角一帶的農場工作。中共民兵在該處巡邏時，發現這些居民，隨即將其捕獲。據悉，這些居民是在沙頭角一帶的農場工作。中共民兵在該處巡邏時，發現這些居民，隨即將其捕獲。據悉，這些居民是在沙頭角一帶的農場工作。中共民兵在該處巡邏時，發現這些居民，隨即將其捕獲。



處女航

格林亞蒙巨輪 今抵港明開航

三輪船公司新船 今抵港明開航

【本報訊】格林亞蒙公司（Greenland Line）的一艘新船，將於今日（十月十八日）抵達香港，並將於明日（十月十九日）開航。該船名為「格林亞蒙」，是一艘大型貨輪，可容納數百名乘客。該船將由香港開往歐洲。格林亞蒙公司表示，該船將為乘客提供舒適的旅行體驗。

老翁看電影

腦充血喪命

【本報訊】一名老翁昨日在電影院觀看電影時，因腦充血而喪命。據悉，該老翁年事已高，患有高血壓。他在觀看電影時，因情緒激動而導致腦充血。他的家人隨即將其送往醫院，但最終未能挽回他的生命。

小女孩失足跌死

一歲半小女失足跌死

【本報訊】一名一歲半大的小女昨日在公園玩耍時，因失足而跌死。據悉，該小女是在公園的滑梯上玩耍時，因失去平衡而摔下。她的家人隨即將其送往醫院，但最終未能挽回她的生命。

和平隊

英國志願青年組織 前往後地地區服務

獵頭民族逐漸開化 已有青年攻讀大學

【本報訊】英國志願青年組織（Peace Corps）的一支隊伍，將於近日前往後地地區服務。該組織表示，該支隊伍將為當地的獵頭民族提供教育、醫療和技術援助。該組織表示，該支隊伍將為當地的獵頭民族提供教育、醫療和技術援助。

韓國梨園酒樓夜總會

今天開幕

一流音樂·最佳氣氛

鄧肇堅爵士	利孝和	徐鏡波	利榮森	董耀君	關詠清	簡伯照	何煥章	陳煥章	高福成	余萬福	沈東福	歐陽康	陳伯宏	陳伯昌	陳伯權	陳伯禮	李雅新	徐敬直	吳繼安	章效良	周中正	王潔芳	姚保恩	姚保華	彭文德	伍舜德	黎耀球	楊永源	林瑞源	黃學禮
-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

余漢生 蔡永昌 林植豪 伍秉堅 鄧乃灼 路平甫 唐乃鼎 陳乃鼎 周耀明 蔡玉書 雷振華 雷祖怡 容裕謙 司徒榮 趙善藏 杜樂文 林家熾 蔡星南 恒生銀行 暨南校友會 幸運體育會 富都大酒店 幸運旅行社 國際公司旅運部 大昌貿易有限公司 美心餐廳 美高裝飾有限公司 西方電業有限公司 力生洗染廠有限公司 永成印務公司 天祥洋行洋酒部 屈臣氏洋酒部 慶昌洋行 源和洋行

敬啟者：本酒樓為慶祝開幕，特於今日（十月十八日）下午六時正，舉行剪綵儀式。屆時敬請各界人士光臨指導。此致：梨園酒樓有限公司 董事會 敬啟

[illegible]

讓聲

船生惡弊則例之規定茲通知

從拉拔四十一號八樓 C 臨六

一九九號 劉永林現寓

中環低層二樓在九龍半頭角地

及中區郵政有限公司駐

店有限公司 同啓

林新 羅照

本院大錢債案

胡寶星 律師行啓

關卓然

本院大錢債案

港高等法院起訴控告被告人官
并於已於一九六零年十月五日
（THE HONOURABLE MR. JUSTICE
HAILE MCANULTIN） 聯合
合共一份送達被被告人之最後居
香港德輔道中星十四號二樓內任何
本各一份貼在香港高等法院內
報刊登兩天。
內向高等法院親自或由其律師
被告人得申請法院對本案發令

師：陳鑒川律師行啓

賽馬會

(星期六) 廣東鹽業大形舉辦

一九六六年廣東鹽業大形舉辦

銀行各分行發售

本港新聞

維持經濟地位、提高生活水準

須善用有利條件

工商界才可以在國外商場競爭

鍾士元在基協中學畢業典禮演講

【本報訊】本港工商界在國際市場上競爭，必須善用有利條件，才能提高生活水準。基協中學畢業典禮，由鍾士元先生主講，題目為「工商界才可以在國外商場競爭」。鍾先生指出，本港工商界在國際市場上競爭，必須善用有利條件，才能提高生活水準。基協中學畢業典禮，由鍾士元先生主講，題目為「工商界才可以在國外商場競爭」。鍾先生指出，本港工商界在國際市場上競爭，必須善用有利條件，才能提高生活水準。

勿漠視小型工業

急需發展基本工業

(A)貿易發展及出口信用保險

【本報訊】小型工業在經濟發展中佔有重要地位，但往往被忽視。政府應加強對小型工業的支持，包括提供貿易發展及出口信用保險。此外，政府亦應發展基本工業，以鞏固經濟基礎。

(B)生產效率與技術研究

【本報訊】生產效率與技術研究是小型工業發展的关键。政府應鼓勵小型工業進行技術研究，以提高生產效率。此外，政府亦應提供相關的支持，如技術培訓及資金援助。

(C)本銷場為小販之發展

【本報訊】本銷場為小販之發展，是政府關注的重點。政府應提供相關的支持，如技術培訓及資金援助，以幫助小販提高競爭力。此外，政府亦應加強對小販的監管，以確保市場公平競爭。

(D)職業與教育

【本報訊】職業與教育是影響經濟發展的重要因素。政府應加強對職業與教育的投入，以提高勞動力的素質。此外，政府亦應提供相關的支持，如職業培訓及教育資助。

(E)官產處三職員

【本報訊】官產處三職員，因涉及貪污案，已被停職調查。政府表示，將嚴肅處理此案，絕不姑息任何貪污行為。此外，政府亦將加強對官產處職員的監管，以確保其公正廉潔。

金國大廈

華麗賭檔

開賭者二百五十

賭場男女各廿五元

【本報訊】金國大廈華麗賭檔，將於下月開賭。開賭者二百五十，賭場男女各廿五元。賭場將提供多種賭博遊戲，包括骰子、牌九及輪盤等。此外，賭場亦將提供優質的服務，以確保顧客的舒適與安全。

夏鼎飛日內瓦

商討棉織品問題

【本報訊】夏鼎飛先生將於下月訪問日內瓦，商討棉織品問題。夏先生將與當地官員及棉織品商會代表進行會談，就棉織品貿易及生產問題交換意見。此外，夏先生亦將參觀當地的棉織品工廠，了解其生產情況。

佛多利製衣廠擴充

定短期內遷新址

【本報訊】佛多利製衣廠將於短期內遷往新址，以擴大生產。新址位於市中心，交通便利，設施齊全。佛多利製衣廠表示，將在新址增加生產設備及員工，以提高生產效率。此外，廠方亦將加強對產品質量的控制，以確保顧客的滿意度。

得勝酒樓

聘黃瑞麟

【本報訊】得勝酒樓已聘請黃瑞麟先生為總經理。黃先生具有豐富的酒店管理经验，曾先後在多家知名酒店擔任管理職務。黃先生表示，將帶領得勝酒樓的員工，為顧客提供優質的服務及美食。此外，黃先生亦將負責酒樓的日常營運及管理工作。

人參精丸

【本報訊】人參精丸，具有滋補強身之功效。該藥選用名貴人參及多種名貴藥材精製而成，能增強人體免疫力，改善體質。此外，人參精丸亦能緩解疲勞，提高工作效能。該藥已在市場上銷售多年，深受廣大顧客的喜愛。

英軍樂隊

基灣演奏

時天氣佳節

時天氣佳節

【本報訊】英軍樂隊將於下月在基灣演奏，慶祝佳節。樂隊將演奏多首膾炙人口的樂曲，為市民帶來精彩的音樂表演。此外，樂隊亦將與當地的音樂愛好者進行交流，共同慶祝佳節。

亞細亞商展及亞洲會

十二月相繼開

【本報訊】亞細亞商展及亞洲會將於十二月相繼舉行。亞細亞商展將展示來自亞洲各地的最新產品及技術，為企業提供交流與合作的平台。亞洲會則將舉辦多項會議及研討會，探討亞洲經濟發展趨勢及挑戰。兩項活動均將吸引眾多專業人士及學者參加。

泰僑胞接待港僑

彭珍利到港

【本報訊】泰僑胞將接待港僑，彭珍利先生將到港訪問。彭先生是泰國知名人士，曾多次訪問香港，對香港的發展表示讚賞。此次訪問，彭先生將與當地的僑領及政府官員進行會談，就加強泰港兩地交流與合作問題交換意見。此外，彭先生亦將參觀當地的建設項目，了解香港的最新發展情況。

火水理髮師

彭珍利到港

【本報訊】火水理髮師彭珍利先生，將於下月到港訪問。彭先生是泰國知名理髮師，曾多次在國際理髮比賽中獲獎。此次訪問，彭先生將與當地的理髮師進行交流，分享其專業經驗及技術。此外，彭先生亦將為當地的顧客提供優質的理髮服務。

彭珍利到港

【本報訊】彭珍利先生將於下月到港，商討棉織品問題。彭先生將與當地官員及棉織品商會代表進行會談，就棉織品貿易及生產問題交換意見。此外，彭先生亦將參觀當地的棉織品工廠，了解其生產情況。

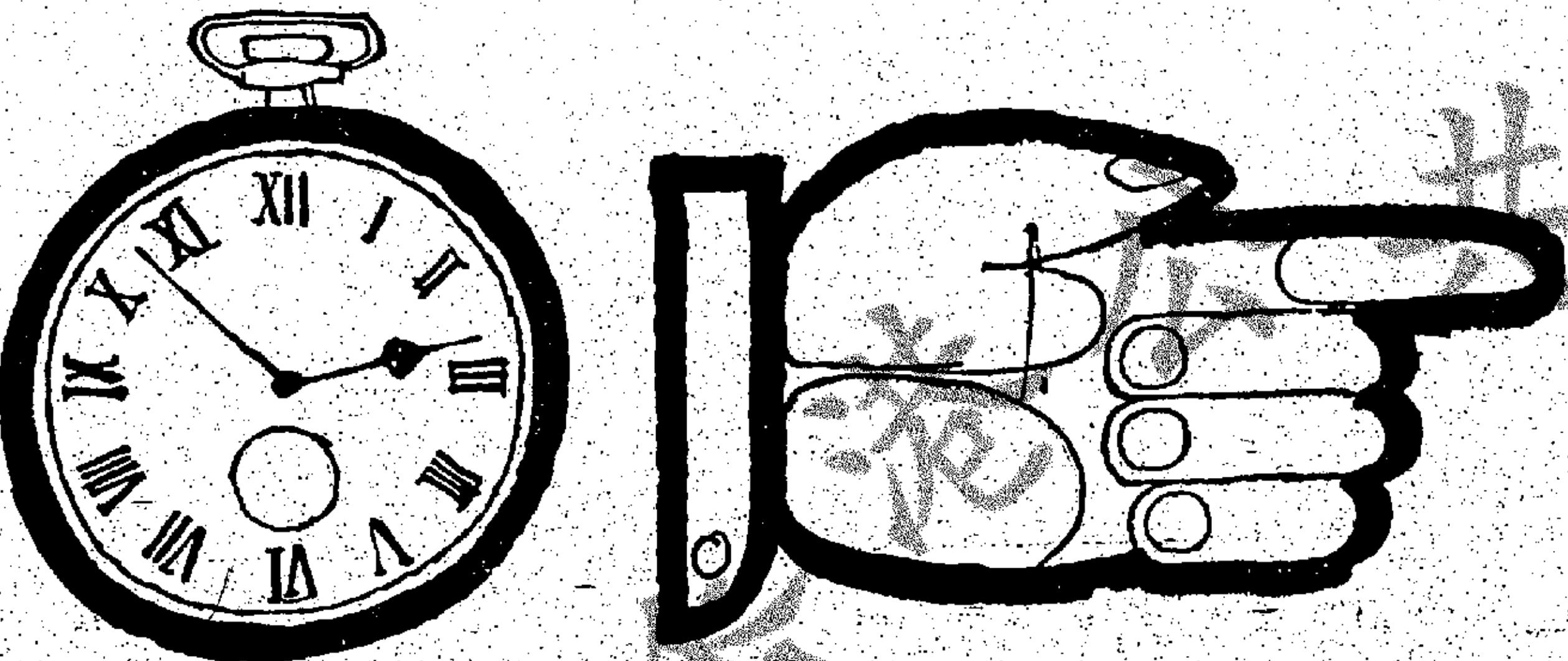
世間喜有聰明藥

西德名藥藥銷香港

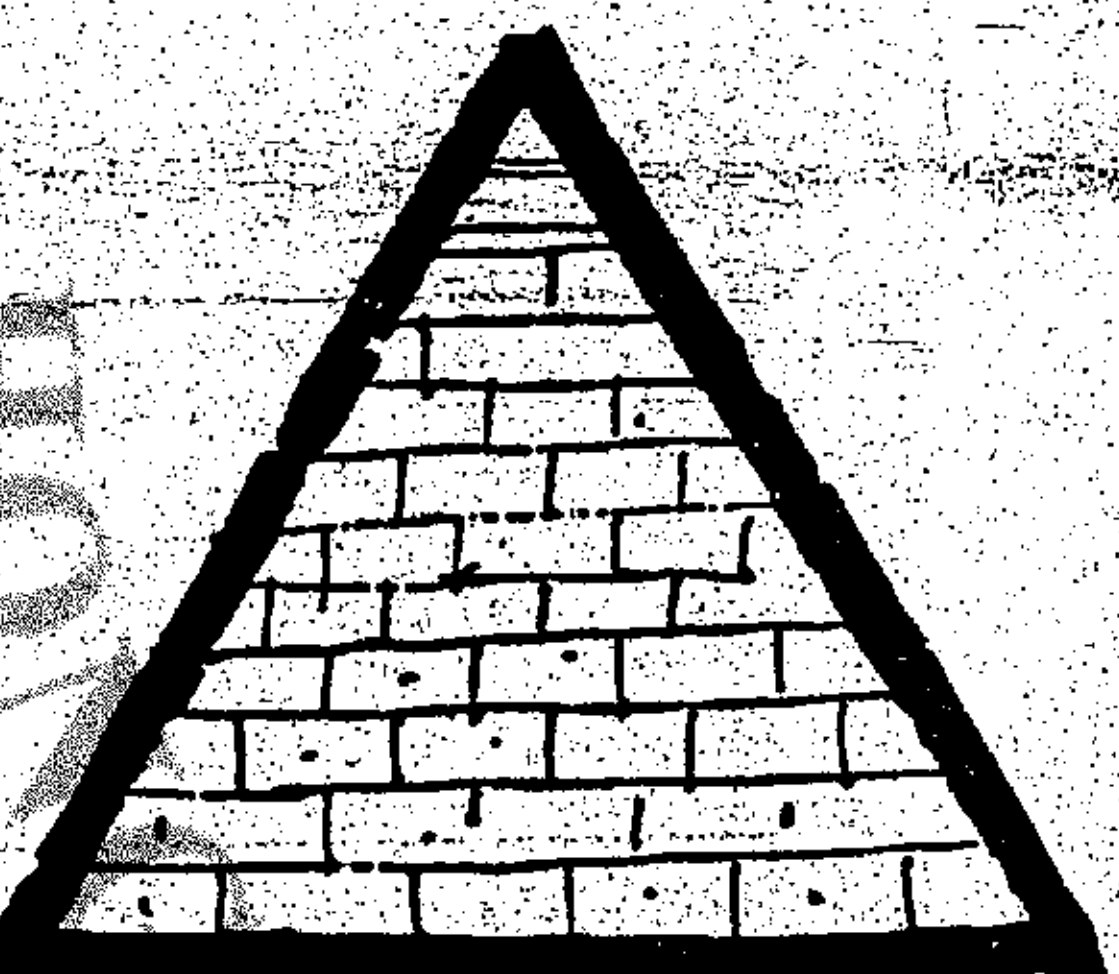
【本報訊】西德名藥藥銷香港，世間喜有聰明藥。該藥具有增強記憶力、提高思維能力的功效，深受廣大顧客的喜愛。此外，該藥亦能緩解疲勞，提高工作效能。該藥已在市場上銷售多年，信譽卓著。

西貢排期

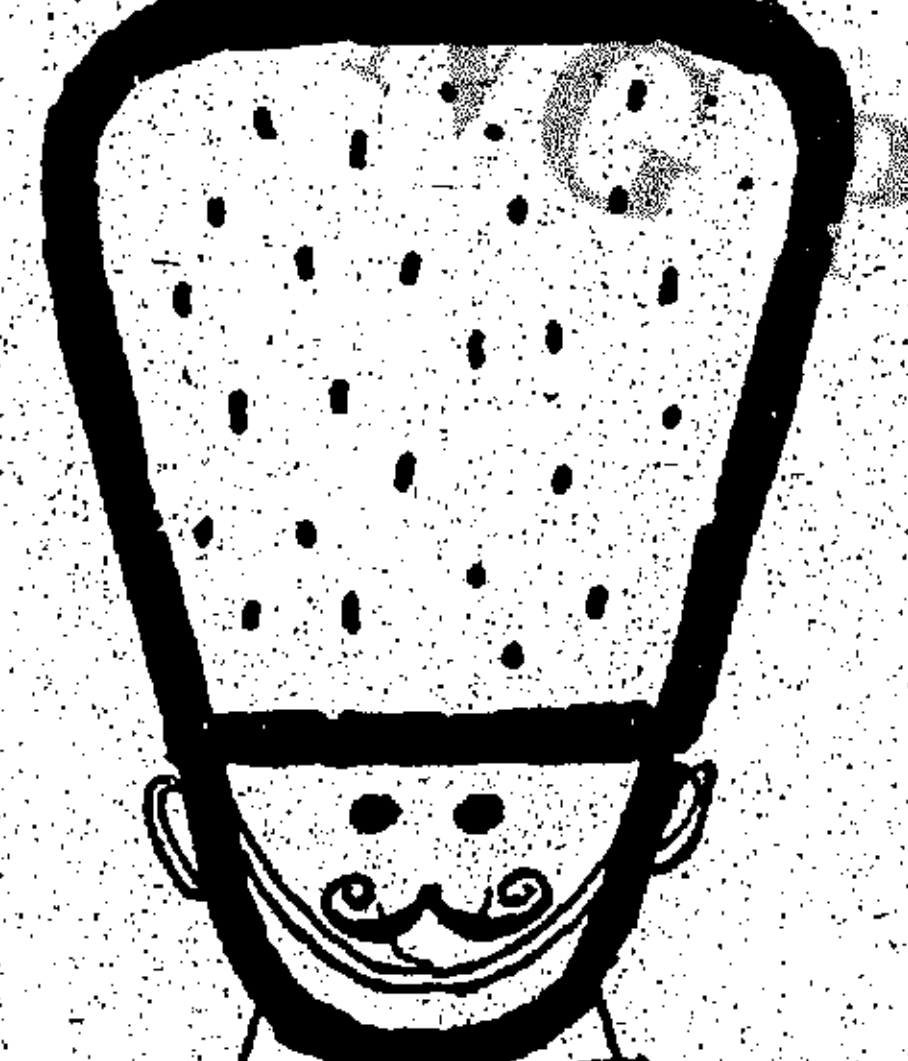
【本報訊】西貢排期，將於下月舉行。該活動將邀請多位知名人士參與，就西貢的發展及挑戰進行探討。此外，該活動亦將舉辦多項會議及研討會，為專業人士提供交流與合作的平台。該活動已獲得當地政府及各界的廣泛支持。



直航省時



由香港至中東



歐洲及倫敦

澳航空運貨物

澳航空運貨物，服務週到，收費低廉。澳航空提供多條航線，連接香港與世界各地。澳航空的貨運服務，包括航空快遞、普通航空貨運及海空聯運等。澳航空的貨運服務，具有速度快、安全可靠、收費低廉等優點。澳航空歡迎各界人士垂詢及訂貨。



澳航空運貨物

德國白雪牌雪柜

德國BOSCH(波殊)雪柜



機件堅固，電耗極低，絕無雜聲。大小款式，任君選擇。設有修理服務部，隨時為用戶服務。購買白雪牌雪柜，請認明上述註冊商標，因為BOSCH(波殊)雪柜全部原庄德國出品，總代理德國白雪牌雪柜，提防影射。

德國「白雪牌」洗衣機



用「白雪牌」全能自動洗衣機，只需洗衣程序，放入洗衣機內，閣下一切繁雜之洗衣工作，統由該機代勞。毋須閣下煩惱。白雪牌洗衣機更有十五種個別不同之洗衣程序，適合洗任何衣物，為其他牌子所不及。

各大雪柜公司及電器行均售
總代理：捷成洋行 香港北角英皇道734號 電話：717251 BOSCH

新界版

新界兒童需要遊樂

。放開昨場樂遊童兒坊岐二灣荃
幕揭持主人夫德保黎長署政民
贈捐社輪扶灣荃由元萬式費建
阻受備設份部响影工能員海英

（特訊）由英海英工能員贊助，由黎保德夫人主持，於昨日下午四時，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行揭幕典禮。到者有黎保德夫人、英海英工能員代表、灣荃二坊兒童遊樂場負責人、及各界人士等。黎保德夫人主持揭幕，並致詞。她指出，兒童遊樂場之設立，對於兒童之健康及娛樂，均有極大之貢獻。英海英工能員代表亦致詞，表示對該項工程之支持。典禮在歡愉氣氛中結束。



灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

博愛醫院義演粵劇

當年總理展銷券
名譽券將寄出請善長認購

（特訊）博愛醫院籌款委員會，為籌募經費，特於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行粵劇義演。當晚座無虛席，觀眾極多。粵劇名伶演出多齣精彩劇目，博得觀眾一致好評。籌款委員會表示，此次義演所得之款項，將全數撥充醫院之用，以改善醫療設備及服務。

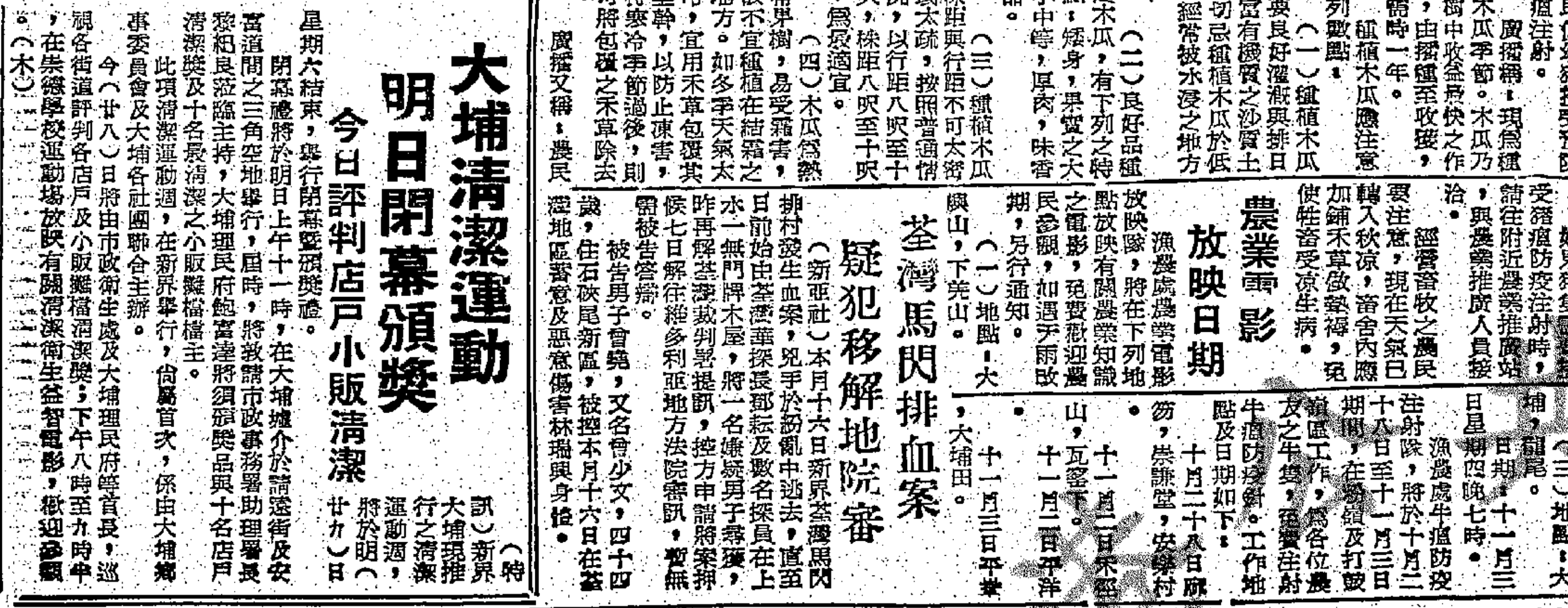


灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

漁農處廣播指導農民

種木瓜應慎選品種
幼豬需受防疫注射

（特訊）漁農處為指導農民，特於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行廣播指導。當晚座無虛席，觀眾極多。漁農處官員在廣播中，向農民介紹了多種農業技術，包括木瓜之種植及幼豬之防疫注射等。官員表示，農民應慎選品種，並加強防疫工作，以提高農產之產量及品質。

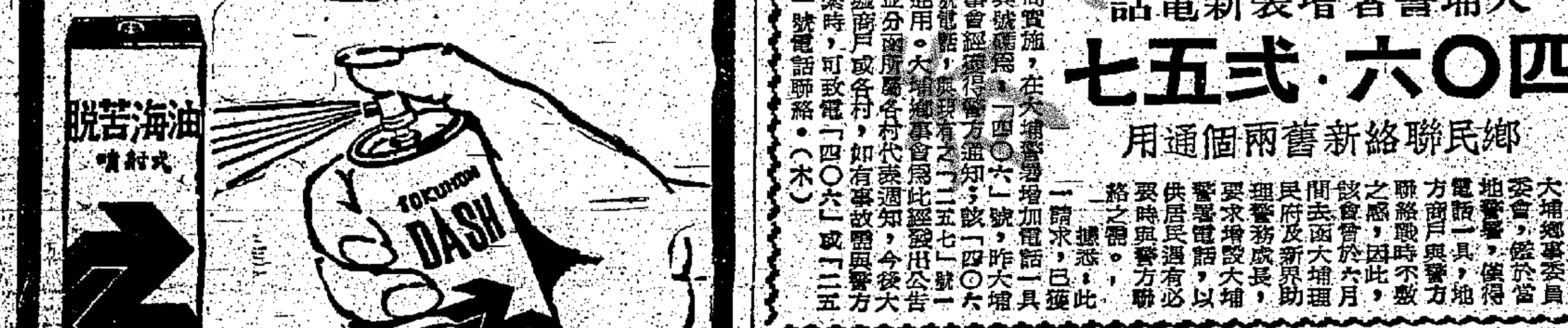


灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

元朗紳商信領

昨祝總統華誕

（特訊）元朗紳商信領，於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行祝總統華誕典禮。當晚座無虛席，觀眾極多。紳商信領在典禮中，向總統祝賀，並致詞。他表示，總統為國家之棟樑，其領導之才能，深受國民之愛戴。典禮在歡愉氣氛中結束。

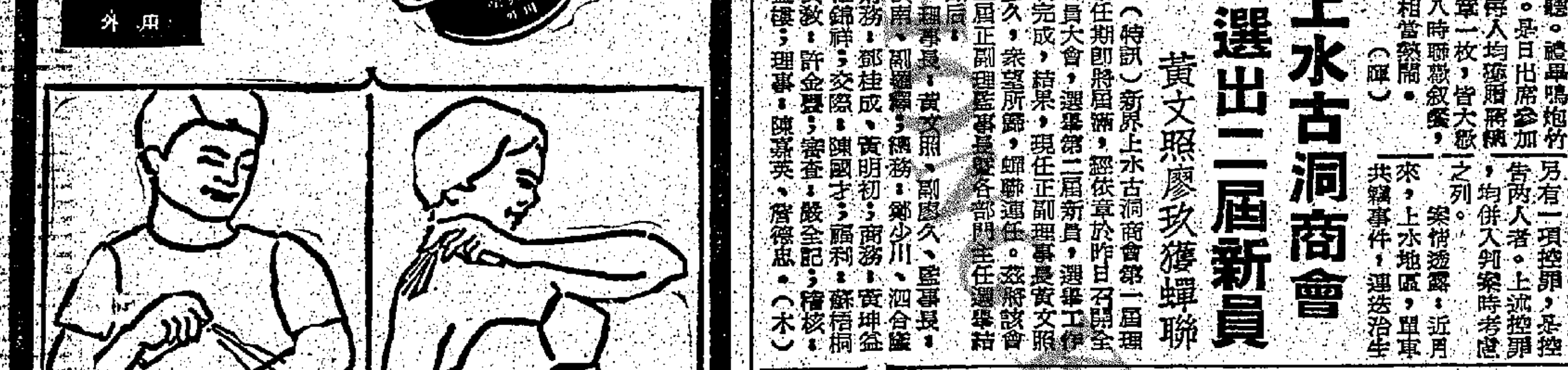


灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

元朗十七歲青年

遭控四項盜竊罪

（特訊）元朗十七歲青年，於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，被警方拘捕。警方在該處，搜獲多件盜竊所得之物品。該青年被控四項盜竊罪。警方表示，該青年之行為，嚴重違反法律，將依法嚴辦。



灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

元朗振興百貨商場

街坊互助會將就職

（特訊）元朗振興百貨商場，於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行街坊互助會就職典禮。當晚座無虛席，觀眾極多。街坊互助會成員在典禮中，向街坊致詞。他表示，互助會之成立，旨在為街坊提供便利，並加強街坊之間之聯繫。典禮在歡愉氣氛中結束。



灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

截被喉水村厦

苦叫民鄉村六

（特訊）厦村六鄉民，於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，被警方截獲。警方在該處，搜獲多件盜竊所得之物品。該鄉民被控盜竊罪。警方表示，該鄉民之行為，嚴重違反法律，將依法嚴辦。

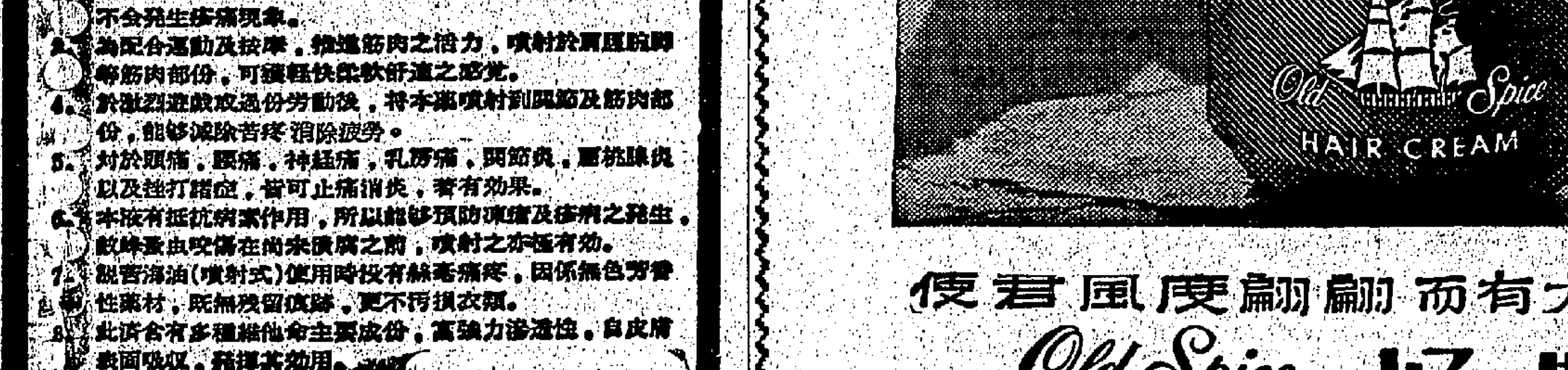


灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

元朗一週提堂

押候兩日調查身世

（特訊）元朗一週提堂，於本月九日（星期三）晚，在灣荃二坊兒童遊樂場，舉行提堂典禮。當晚座無虛席，觀眾極多。提堂官員在典禮中，向提堂者致詞。他表示，提堂之目的，在於調查提堂者之身世，並為其提供必要之幫助。典禮在歡愉氣氛中結束。



灣荃二坊兒童遊樂場揭幕典禮，黎保德夫人主持，英海英工能員代表致詞。

鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

脫苦海油

噴射式

（特訊）脫苦海油（噴射式）是治癒各種痛症之良藥。其功效如下：

- 1. 治癒各種痛症：如頭痛、牙痛、神經痛、關節痛、肌肉痛等。
- 2. 消炎作用：能消除炎症，減輕腫痛。
- 3. 恢復疲勞：能消除疲勞，恢復體力。
- 4. 治癒皮膚病：如濕疹、皮炎、瘙癢等。
- 5. 治癒婦科病：如月經不調、痛經等。
- 6. 治癒小兒病：如感冒、發燒、咳嗽等。

鈴木日本堂股份有限公司製造
總代理：華商進出口有限公司
香港德輔道中九號五〇二室 電話：236833、222948

便君風度翩翩而有丈夫氣概！

Old Spice 好時派

男用化妝品

確保頭髮整潔請即採用好時派
髮乳使君之頭髮經常貼服整潔自然
好時派香味獨特與眾不同唯大
丈夫必用之髮乳

最安全的保障

請認明 YALE

（特訊）YALE 鎖具，為最安全之保障。其特點如下：

- 1. 堅固耐用：能抵抗各種暴力破壞。
- 2. 安全可靠：能防止非法入侵。
- 3. 操作簡便：使用簡便，操作容易。
- 4. 價格公道：價格合理，性價比高。



滴滴聲嬌·答答人產

子娘新個像雲寶唐

影展兒童參加伊朗今記者會機昨在

【本報訊】「滴滴聲嬌」一片，在伊朗影展中，獲得優異成績，獲頒「金獎」，並獲選為「兒童世界」之代表片。該片之導演，為著名之「滴滴聲嬌」導演，其片中之主角，為一名可愛之女童，名為「雲寶」，其形象清新，活潑可愛，深受觀眾之喜愛。該片之拍攝，係在伊朗之首都「德黑蘭」進行，其背景為當地之傳統建築，充滿了濃郁之異國情調。該片之上映，不僅為觀眾帶來了愉悅之視覺享受，亦為兒童世界之發展，貢獻良多。

青年團劇團全部被扣

經交涉後獲得發還

【本報訊】青年團劇團，因故被全部扣押，經交涉後，已獲得發還。該劇團之成員，均為青年才俊，其作品亦頗受好評。此次被扣，實屬不幸，幸而經交涉後，得以獲發，否則損失將甚重大。目前，該劇團已恢復正常運作，並計劃在近期內，推出新作品，以回饋觀眾之支持。



喜劇多利士夫

下月文藝獻藝

【本報訊】喜劇多利士夫，將於下月文藝獻藝。該劇之內容，充滿了幽默與笑料，定能為觀眾帶來愉悅之體驗。多利士夫之表演，一向以精湛著稱，此次之獻藝，亦不例外。觀眾可期待一場精彩之演出。

影片介紹

鬼怪恐怖

【本報訊】鬼怪恐怖影片，將於近期上映。該片之劇情，充滿了驚悚與恐怖元素，定能吸引喜愛恐怖片之觀眾。影片之特效，亦十分出色，能為觀眾帶來身臨其境之感。

歌星新秀馬嘉麗

倦游扶桑歸來

【本報訊】歌星新秀馬嘉麗，倦游扶桑歸來。馬嘉麗在扶桑期間，曾演出多場精彩之演出，深受當地觀眾之喜愛。此次歸來，她將繼續在本地發展其音樂事業，並推出新作品，以展現其獨特之魅力。

戲子折認賀

采精皆酌四

【本報訊】戲子折認賀，采精皆酌四。此為一則關於戲劇界之報導，內容涉及多位知名演員之近況。報導指出，多位演員在近期之演出中，表現出色，獲得了觀眾之認可與讚賞。



66 世界足球賽

烏拉圭守土有術

【本報訊】一九六六年世界足球賽，烏拉圭隊表現出色。烏拉圭隊在比賽中，展現了精湛之球技與堅固之防守，最終成功守住了領土。此役之勝利，不僅為烏拉圭隊贏得了榮譽，亦為世界足球賽增添了不少精彩之瞬間。

參加大興領金馬獎

邵氏祝壽團今飛台

【本報訊】邵氏祝壽團，將於今日飛往台灣，參加大興領金馬獎。邵氏祝壽團之成員，均為知名藝人，其演出亦備受關注。此次參加金馬獎，實為該團之重要任務，亦為台灣觀眾帶來了難得之娛樂享受。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。

雙虎將

勇戰敵手

【本報訊】雙虎將，勇戰敵手。此為一則關於武打片之報導，內容涉及多位知名武打演員之近況。報導指出，多位武打演員在近期之演出中，展現了精湛之武打功架，獲得了觀眾之認可與讚賞。

冷月難魂

故事

【本報訊】冷月難魂，故事。此為一則關於恐怖片之報導，內容涉及多位知名恐怖片演員之近況。報導指出，多位恐怖片演員在近期之演出中，展現了精湛之演技，獲得了觀眾之認可與讚賞。

黃也自今午偕同

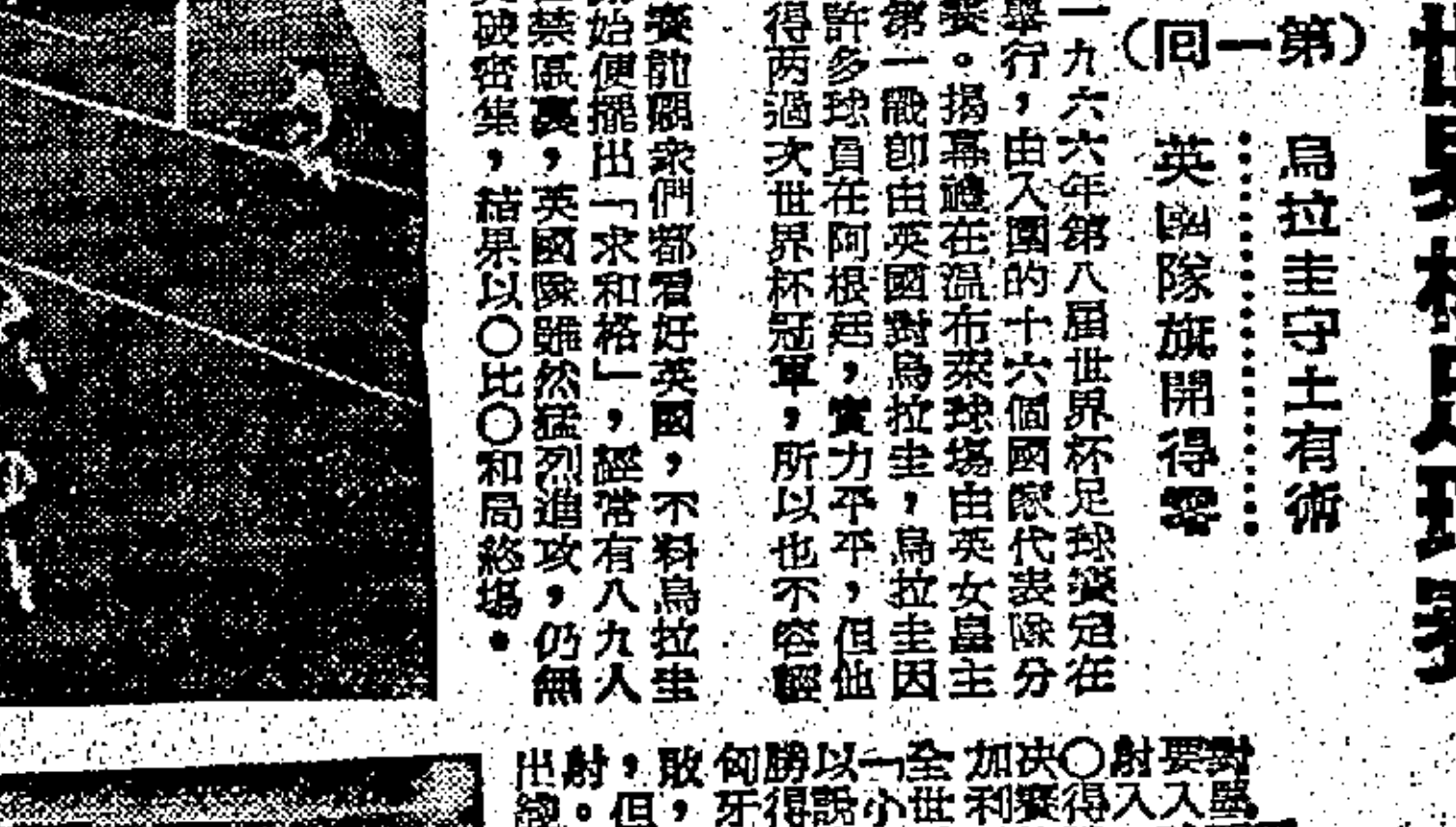
趙雷江虹李芝安

【本報訊】黃也自今午偕同趙雷江虹李芝安。此為一則關於藝人行程之報導，內容涉及多位知名藝人。報導指出，黃也將於今日與趙雷、江虹、李芝安等藝人，共同參與某項活動，預計將為觀眾帶來精彩之表演。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。



66 世界足球賽

烏拉圭守土有術

【本報訊】一九六六年世界足球賽，烏拉圭隊表現出色。烏拉圭隊在比賽中，展現了精湛之球技與堅固之防守，最終成功守住了領土。此役之勝利，不僅為烏拉圭隊贏得了榮譽，亦為世界足球賽增添了不少精彩之瞬間。

參加大興領金馬獎

邵氏祝壽團今飛台

【本報訊】邵氏祝壽團，將於今日飛往台灣，參加大興領金馬獎。邵氏祝壽團之成員，均為知名藝人，其演出亦備受關注。此次參加金馬獎，實為該團之重要任務，亦為台灣觀眾帶來了難得之娛樂享受。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。



66 世界足球賽

烏拉圭守土有術

【本報訊】一九六六年世界足球賽，烏拉圭隊表現出色。烏拉圭隊在比賽中，展現了精湛之球技與堅固之防守，最終成功守住了領土。此役之勝利，不僅為烏拉圭隊贏得了榮譽，亦為世界足球賽增添了不少精彩之瞬間。

參加大興領金馬獎

邵氏祝壽團今飛台

【本報訊】邵氏祝壽團，將於今日飛往台灣，參加大興領金馬獎。邵氏祝壽團之成員，均為知名藝人，其演出亦備受關注。此次參加金馬獎，實為該團之重要任務，亦為台灣觀眾帶來了難得之娛樂享受。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。



66 世界足球賽

烏拉圭守土有術

【本報訊】一九六六年世界足球賽，烏拉圭隊表現出色。烏拉圭隊在比賽中，展現了精湛之球技與堅固之防守，最終成功守住了領土。此役之勝利，不僅為烏拉圭隊贏得了榮譽，亦為世界足球賽增添了不少精彩之瞬間。

參加大興領金馬獎

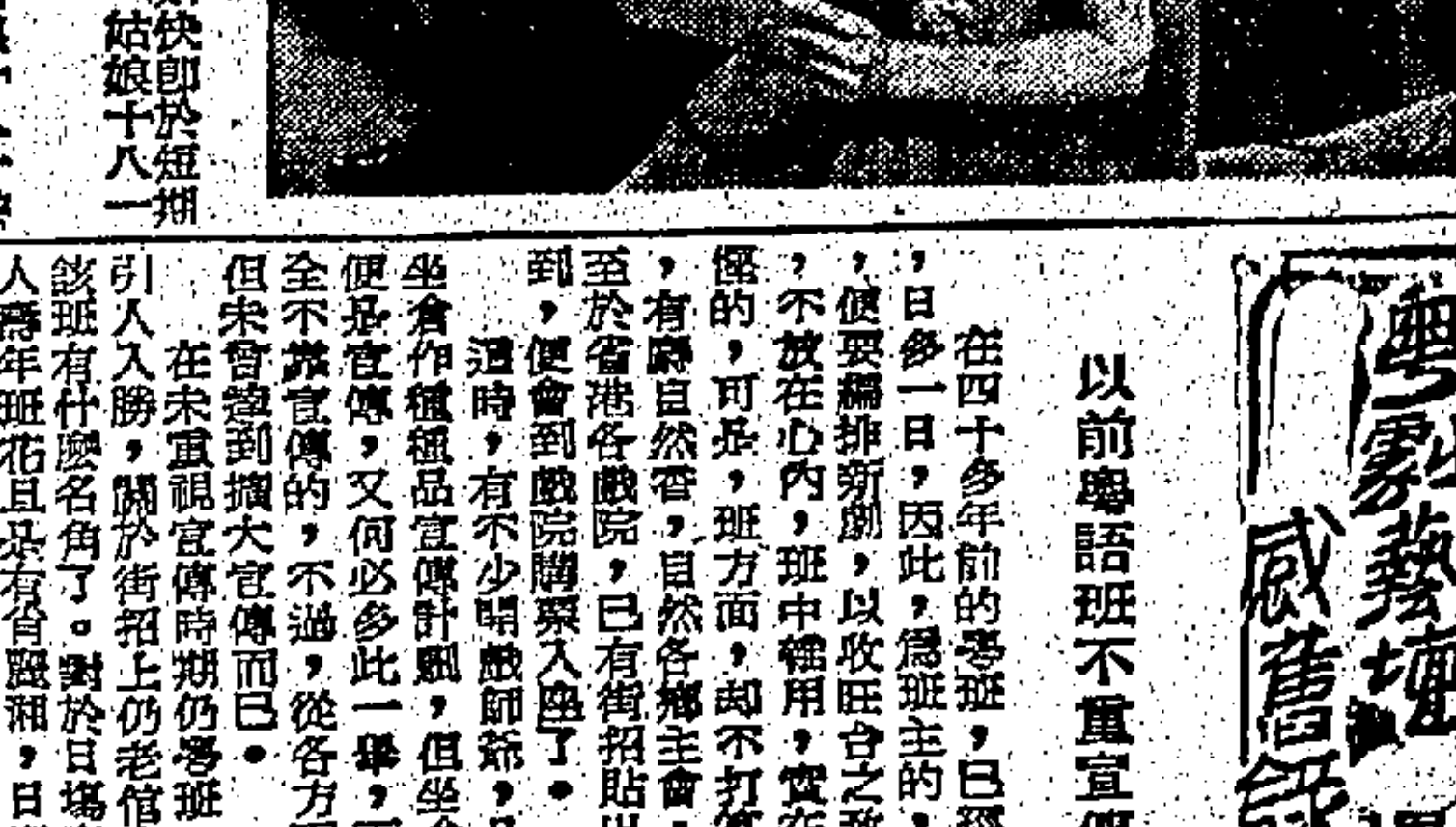
邵氏祝壽團今飛台

【本報訊】邵氏祝壽團，將於今日飛往台灣，參加大興領金馬獎。邵氏祝壽團之成員，均為知名藝人，其演出亦備受關注。此次參加金馬獎，實為該團之重要任務，亦為台灣觀眾帶來了難得之娛樂享受。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。



66 世界足球賽

烏拉圭守土有術

【本報訊】一九六六年世界足球賽，烏拉圭隊表現出色。烏拉圭隊在比賽中，展現了精湛之球技與堅固之防守，最終成功守住了領土。此役之勝利，不僅為烏拉圭隊贏得了榮譽，亦為世界足球賽增添了不少精彩之瞬間。

參加大興領金馬獎

邵氏祝壽團今飛台

【本報訊】邵氏祝壽團，將於今日飛往台灣，參加大興領金馬獎。邵氏祝壽團之成員，均為知名藝人，其演出亦備受關注。此次參加金馬獎，實為該團之重要任務，亦為台灣觀眾帶來了難得之娛樂享受。

「謀海羣龍」

故事

【本報訊】「謀海羣龍」故事，將於近期上映。該片之劇情，充滿了懸念與驚險，定能吸引喜愛懸疑片之觀眾。影片之演員陣容，亦十分強大，值得期待。

粵劇藝壇

感舊談今

【本報訊】粵劇藝壇，感舊談今。此為一則關於粵劇界之報導，內容涉及多位知名粵劇演員之近況。報導指出，多位粵劇演員在近期之演出中，展現了精湛之演技，獲得了觀眾之認可與讚賞。

主報晚僑華

助贊表工精

【本報訊】主報晚僑華，助贊表工精。此為一則關於僑務活動之報導，內容涉及多位知名僑領之近況。報導指出，多位僑領在近期之活動中，展現了精湛之才華，獲得了觀眾之認可與讚賞。

主報晚僑華

助贊表工精

【本報訊】主報晚僑華，助贊表工精。此為一則關於僑務活動之報導，內容涉及多位知名僑領之近況。報導指出，多位僑領在近期之活動中，展現了精湛之才華，獲得了觀眾之認可與讚賞。

主報晚僑華

助贊表工精

【本報訊】主報晚僑華，助贊表工精。此為一則關於僑務活動之報導，內容涉及多位知名僑領之近況。報導指出，多位僑領在近期之活動中，展現了精湛之才華，獲得了觀眾之認可與讚賞。

A black and white illustration showing a steamship on the water in the upper half and a steam locomotive on tracks in the lower half. The steamship has two funnels and is emitting smoke. The locomotive is a classic steam engine with a large smokestack.

明年開東南亞綫

噴射機航行港台

西雅圖線預期可較早開展
除台北外東南亞均有航權

此種新裝軍士時(二十七)日隨艦離國時將於一九六七年內滿載其被徵船務。目前該船將延至至阿爾及爾、東京、台北、香港、曼谷及曼谷等處。

目前該船的國際航線由英國大阪及福蘭二地。每星期開兩次。已連續續統批准。該國航空公司已派往英國西海群一線的三架客貨。

該公司訂購的D/C 哈魯斯一號計明年三月交貨。屆時該航即將開航其在亞丁國國家隊的支持。預料該公司一九六八年將獲得英國出入口銀行的貸款，再訂D/C 九噸哈魯二。該年二架噴射機將於一九六八年交貨。

至於該國與國際的經濟關係，該國航空公司初期將採用U/D四的螺旋槳飛機。執行其由之空運郵件。故其票價將比噴射機票價低百分之二十五。目前該行美英航線內雖僅有七架客貨公司。故其票價將比噴射機票價低百分之二十五。目前該行美英航線內雖僅有

參觀飛機展覽

增開新航線一條
新設航線中的三條是由由蘭克奧斯通往非利得吧厄略的達摩斯薩拉；為千鐘的恩特威；和底丹的喀士塔。

另一條則其由漢堡通達倫敦的奧斯通。

● 荷蘭的非洲總局於前月廿七號已開往斯密特預行，每星期一次，從下月初開始。

● 奧斯通則由庫維亞都經斯密特射空機飛行，自十一月一號始，每星期六一次。

三十三
三十三
三十三
卅一
卅一
卅一
卅一
卅一
卅一
卅一

出口輪船預		
(船名)	(國名)	(往何處)
大福丸	DAIOH MARU	日本
三盛丸	MITAKA MARU	日本
廣正	KWANGSI	菲律賓西蘭
三來	MAIN LLOYD	日本
勿拉士	MATHILDR MAERSK	印尼
勿拉士	NORFOLK MARU	日本
美利丸	MIKUNI MARU	星加坡拉拔
榮明丸	EIMEI MARU	小呂宋
八與	LORINDA	西貢
富順	EMP. OF VICTRIA	荷務
寶順	HELIOS	日本
第八丸	SHINEI MARU 8	金邊
大寶	HOI KUNG	昆明庇能
蘇利	ZOLA	印尼
陵大	SURUGA MARU	日本
廣山	TAI WAH SHAN	暹羅
利安	ORION	西貢和安南
蘭興	SUMBAWA	印尼
愛蘭	AMPENAN	奧國和蘇利
福士丸	P. PRES ROXAS	荷屬蘇利
滿進	MUNCHEN	歐洲
廣東	KWANGTUNG	日本
愛德士	ELSE MAERSK	印加拉得
大倫	TELAMON	英士頓紐約
廣德	STELL ARTISAN	紐約安南
那拿	NARA	歐洲

THE

(船名)	(船 名)	(何處來)
興邦丸	MIKUNI MARU	日本
大西丸	DAIOH MARU	星洲
大和丸	HELIOS	暹羅
大慶丸	MITAKA MARU	波斯星洲
三大寶	HUI KUNG	庇能星洲
安陸	ANKING	蘇祿
荷蘭克丸	NORFOLK MARU	星洲
邦那耶利	BRONXVILLE	非島
東方明珠	ORIENTAL PEARL	時洲
那拿	NARA	日本
第八通丸	SHINAI MARU	日本
廣八	KWANG TUNG	紐西蘭
宜慶	CHUNG KING	汕頭
吳源	WU SONG	暹羅馬丹
安發	AMPENAN	時洲
椰加達丸	DIAKARTA MARU	日本
蘇達	TIDERA	日本
美達	KOSOVA	歐洲
之節碧	TJIKAMPEK	東非星洲
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲星洲
大韓滿	TEMLAMON	小呂宋
安星	STAR ANTARES	波斯星洲
律律	PHILIPPINES	三寶壟
日本熊	JAPAN BEAR	暹羅市
安達丸	ANNEES MARU	日本
加拿大	DA MAIL	非島

ELC
本

將於本月廿一日(共十二天)在香港舉行，將美國在國際郵政方面之最新發明全部展出，以便東亞兩國之空運及陸運適用於各工廠與商業之現代化及機械化之運輸設備。心、受各國之貿易以及香港航空公司之地位，為美國公司之舉，合觀此工

報名參加者非常踴躍，該會已定於下月四日出發，在港將一週之久還留。

截郵時間

(今日空郵)

加拿大、巴西、阿根廷、日本、墨西哥、菲律賓、暹羅、沙巴、緬甸、十一時、瑞士、希臘、巴黎斯、埃及、沙地阿拉伯、埃塞俄比亞、意大利、德意志。

一九三七年一月一日

NASSAU, SAN JOSE
LA LIBERTAD, DAM

入乘客，莫不驚其異的風景而停棹。留下了不少可歌可誦的文苑名作。有的竟被效法為「湘八景」，選定「今觀八景」。如「含鰲泛海」[魯賓，附有：「今觀鄧湖八景」]，選定「今觀八景」下。如「含鰲泛海」，「安平晚渡」，「沙鷗漁火」，「鹿耳春潮」等，真堪曠日。

現在加以簡單的說明：

安平晚渡 今天我們所看到的「含鰲和安平」：最險地相連，車馬絕通無阻。而在在皆兩者之間，隔寬海，須乘船渡，方可來往。

沙鷗漁火 沙鷗是沙洲形和礁石旁而得名。此種沙鷗，種類甚多，從低處飛過而得七個身長，有七個

鹿耳春潮 鹿耳門即是鹿耳門。這是安平港的門戶加老灣和沙洲兩處的水勢而得。落成後從此遺矣。

NINE
船京東
快耶加
輪 M.S. DIKAKATA
十一月五日
日本郵船
地址：總行：四十四號
(CHINA)
BUNAVENTRA
CALIAO MATRARA
ANTOAGSTA
(CHINA)

社會
輪
京

[illegible]

十月廿九日

輪 船 停 泊		船名	往來
(西曆)	(華曆)		
英	忌	GLENEARN	怡和
美	滿	KWANGSI	太古
日	西	MADAGASCAR	太古
德	馬	KYOSHIN MARU	太古
日	加	HOI KUNG	太古
德	斯	C.E. DANT	太古
美	大	YAMASHIRO	太古
日	寶	PHIL. BEAR	太古
美	官	PRES. BUCHANAN	太古
日	特	KING HWA	太古
美	山	EISHUN MARU	太古
日	城	PACIFIC TELSTAR	太古
美	非	PRIMORJE	太古
日	律	SEIWA MARU	太古
美	春	EIMBI MARU	太古
日	蘭	STR. MAGELHAEN	太古
美	龍	ASMAR	太古
日	金	STE. OF ANDHRA	太古
美	羅		太古
日	力		太古
德	大		太古
日	平		太古
荷	信		太古
印	量		太古
	豐		太古
	林		太古
	茂		太古
	盛		太古
	和		太古
	明		太古
	九		太古
	打		太古
	拉		太古
	高		太古
	漢		太古
	安		太古
	那		太古
	州		太古

十月卅日落貨卅
孟買、卡立崙

MAQUIL,
 ARCA,
 IIPARASO
 株式會社
 電話 2281, 7
 運丸
 六日發行
 公司
 MAE
 M. V. SUSANT
 蘇珊馬
 十一月三日
 紐約、波
 紐頓、哈
 拿馬、兼
 及西印度
 貨物附貨請到本行

願請到千諸道四廿四號二樓本公司接
話：四四八〇二六（五條線）

士基
 二日開行往
 三、費城、波
 巴、士、途經
 南美洲、南
 美洲、南美洲
 島等埠
 務務務務務
 務務務務務

十一月一日收貨一

日啓行
月五日落貨
六日啓行
圖，連金
林崙。
馬六甲
MARDU
月五日落貨
六日啓行
RU
美
部備貨
加西亞總統輪
P. PRESIDENT GARDY
菲列賓輪
由羅省舊金山
PHILIPPINE
聯菲輪船公司
電話：22238-3638
華八船
西貢

太平洋綫定稿

[illegible]

of 1998

司啓
月一號
落貨
下午開
埠
接洽各商
謹啓
(續)

100

南
部啓

灰桶
(密桶)

糖

由羅名
利金山
日無殊
開

輪 輪

開行 波開
的 的
南 南
美 美
洲 洲

科馬

[illegible]

大生織造廠
 號六十四道渠水角旺
 二四六七〇八：話電

三線牌線

綢緞

三線牌

衫線

着抵宜又 平又靚又

南洋

場早午時二十分今
片理倫驚考

淚眼的人情

演主奇呂·紅蘭

場早天明

片情寄會社

物人膽新

演主凡平·思恩陳

夜午時二點半正今

樂華

九點十場早今

戀之夫車手

彬林·芳芳尹

場餘公今

片互察察門打戲俠

寇滿城邊

演主 韓碧蓮趙

新聯映公二夜點十明

除拜 餘備香濃點早

特 場十點九晚

界世新

聚打武皇九戲首今
戲得候開龍結結天

蓮紅火劫

局 結 大

芳芳蓮·珠寶蓮

場餘公點五今

國殺陷破勇

樂寶寶·彩七

領有菲威場餘公明

除映突作驚九〇二

陸高

場早午點二今

片劇室劇獨

客房房二十七

真玉蓮·非聲文

場早午點二今

盟山湖

絕蘭·蘭白

除映場正日即

宴夜門豪

演合者工德蓮蓮

名第在戲華

京英

映點一十場早今

馬麗

龍門鴻飛黃

雲雲都·興德陳

場餘公點五今

動物動底海

片長錄紹·彩七

片互俠俠場正今

局 結 大 續火

芳芳蓮·珠寶蓮

大真

映點餘首今今

蓮紅火劫

局 結 大

安居祺千芳芳寶蓮

奇呂九 時十場早今

關福蓮寶愛

路 接 時餘今

芳芳芳 年五公

來蓮蓮·彩七

除映點底：城下正

優待觀眾 加座不償
 東城 兩點半 九點半
 快映 兩點半 九點半
 樂 正點 正點

東城快樂

越映越旺 入第三週

窈窕淑女

金像影后 柯德莉 夏力十 里力十 金像影帝 聯合主演 獎像金項八獲榮

MY FAIR LADY

華納公司超凡入聖歌唱巨片

故事甜蜜可愛 · 演出如詩如畫
 場面偉大 · 舞步曼妙 · 目不暇給

中樂帶經七
 文片身六十一
 上座榮美

異世
 泰文大
 蕭伯
 納伯
 改名
 編著

十二場

特藝七彩

避擁擠

兩院明後天加開

[illegible]



馬經

馬經一頁

安娜步密有氣勢 一枝獨秀有進步

【本報訊】由香港賽馬會主辦，於九月廿八日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行之「安娜步密」賽馬，吸引了不少馬迷到場觀看。當日下午二時，沙田馬場座無虛席，觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

「安娜步密」賽馬，是由香港賽馬會主辦，於九月廿八日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

和平萬歲爆大冷 穎童短途建奇功

【本報訊】在沙田馬場舉行的「和平萬歲」賽馬中，「穎童」在短途賽中表現出色，建下奇功。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

「和平萬歲」賽馬，是由香港賽馬會主辦，於九月廿八日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

威廉拼後轉勇 帝寶動力增強

【本報訊】在沙田馬場舉行的「威廉拼後轉勇」賽馬中，「帝寶」在動力增強後，表現出色。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

「威廉拼後轉勇」賽馬，是由香港賽馬會主辦，於九月廿八日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

華僑經濟

同業拆息昨一度升後回降 大陸幫漸復放出

【本報訊】由於世界經濟不景氣，最近外匯市場匯率波動，華僑銀行拆息昨日一度上升後回降。大陸幫漸復放出，商資調往南洋近反有增加。

明輪平均條件佳

【本報訊】在沙田馬場舉行的「明輪」賽馬中，平均條件良好。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

「明輪」賽馬，是由香港賽馬會主辦，於九月廿八日（星期日）下午二時，在沙田馬場舉行。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

東京股市尚疲 指數又落四點

【本報訊】東京股市昨日表現疲軟，指數又落四點。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

東京股市昨日表現疲軟，指數又落四點。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

港產製藤器 擴銷遠近洋

【本報訊】香港製藤器業，最近擴銷遠近洋。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

香港製藤器業，最近擴銷遠近洋。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

肉類消費轉趨昂貴

【本報訊】肉類消費轉趨昂貴，各貨共成出產四五百頭。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

肉類消費轉趨昂貴，各貨共成出產四五百頭。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

米市一片堅企

【本報訊】米市一片堅企，去息二角收市為二六六。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

米市一片堅企，去息二角收市為二六六。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

泰國貿易院修訂 米糧出口準價

【本報訊】泰國貿易院修訂米糧出口準價，大部份又改高。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

泰國貿易院修訂米糧出口準價，大部份又改高。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

金源鮮魚翅遠銷美加

【本報訊】金源鮮魚翅遠銷美加，紐約三番市首次上市。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

金源鮮魚翅遠銷美加，紐約三番市首次上市。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 266.00
銀價	每兩 16.00
港幣	1.00
美金	0.70
英鎊	0.50
日圓	100.00
新加坡幣	1.00
馬幣	1.00
泰幣	1.00
菲律賓比索	1.00
印尼盾	1.00
緬甸幣	1.00
暹羅幣	1.00
越南盾	1.00
柬埔寨幣	1.00
寮國幣	1.00
緬甸幣	1.00
暹羅幣	1.00
越南盾	1.00
柬埔寨幣	1.00
寮國幣	1.00

紐約股票市普遍報起 交投數字則略增而已

【本報訊】紐約股票市普遍報起，交投數字則略增而已。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

紐約股票市普遍報起，交投數字則略增而已。這場比賽吸引了不少馬迷到場觀看，座無虛席。觀眾們都帶著興奮的心情，準備迎接這場精彩的比賽。

怡和洋行有限公司

怡和洋行有限公司 (秘書處)
香港中環打金街40號
電話：228011 內線404號

香港年報

香港年報
一九六六年出版 第十九屆
內容豐富，資料詳實，是了解香港經濟發展的重要參考資料。

工人世界

WORKMENS WORLD

勞工當局特別指出

工廠須守安全規定

改善工場安全設備工友獲得保障

本港勞工當局，一向極力推行安全規定，以保障工友之安全。最近，勞工當局特別指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。

機器運轉保持穩固

地上有洞恐有危險

勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。

工場出口通達門口

應用防火材料造門

勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。勞工當局指出，工廠必須遵守安全規定，改善工場安全設備，以保障工友之安全。

日本電業聯會來港視察團抵港

訪問港九工團總會

暢談港日工運問題

日本電業聯會來港視察團，於昨日抵達香港。該團成員包括日本電業聯會主席、副主席及多名代表。該團在港期間，將訪問港九工團總會，並與工會代表暢談港日工運問題。

工友旅遊會明日成立

下月旅行辦法已擬定

旅行地點收費已定工友踴躍報名參加

工友旅遊會，將於明日正式成立。該會之成立，旨在為工友提供旅遊機會，並促進工友之間之交流。該會已擬定下月之旅行辦法，並已定下旅行地點及收費。目前，工友踴躍報名參加。

黃耀錦氏

致歡迎詞

黃耀錦氏，於昨日在工友旅遊會成立典禮上致歡迎詞。黃氏表示，工友旅遊會之成立，是工友之福，也是社會之幸。他希望該會能為工友提供良好之旅遊服務，並促進工友之間之交流。

超過百名

工友踴躍報名參加

超過百名工友，踴躍報名參加工友旅遊會之旅行。這顯示了工友對該會之支持，也反映了工友對旅遊之興趣。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

3	833	72	103	145	208	201	745	802	859	420	480	518	973	947	1402	1439	1446	1039
4	857	73	104	147	210	709	749	803	866	421	481	521	974	951	1403	1441	1448	1030
5	879	74	105	148	212	720	750	811	863	428	482	522	975	952	1404	1443	1450	1031
6	896	76	115	150	214	705	757	812	870	431	483	523	976	953	1405	1445	1452	1032
7	917	77	116	151	216	706	760	820	872	434	484	524	977	954	1406	1446	1453	1033
8	934	78	118	157	219	709	769	822	873	431	492	525	978	956	1407	1448	1451	1030
9	945	80	119	167	220	712	772	823	877	432	493	526	979	957	1408	1451	1452	1031
13	947	84	121	170	221	714	774	826	879	435	495	580	980	959	1409	1453	1454	1040
14	949	95	122	172	223	717	775	830	881	447	498	582	981	960	1410	1455	1455	1041
15	951	96	123	173	225	718	779	839	882	449	499	549	982	961	1416	1456	1005	1042
18	952	87	125	177	235	719	786	840	883	453	500		983	962	1417	1456	1006	1043
21	953	88	128	178	237	724	789	843	890	455	502		984	963	1418	1457	1007	1044
22	955	89	130	180	240	725	790	845	893	460	506		985	964	1419	1458	1008	1045
23	956	90	131	181		726	791	848	896	461	508		986	965	1420	1460	1017	1046
26	957	93	133	182		729	792	849	898	462	506		987	966	1423	1461	1018	1050
27	959	94	136	191		733	793	853	401	466	508		988	967	1428	1475	1021	1051
28	965	95	138	197		739	796	854	404	475	512		989	968	1434	1477	1023	1053
31	969	96	141	198		743	799	857	405	477	515		990	969	1437	1478	1028	1056
32	71	101	144	208		744	800	858	408	478	516		942	942	1438	1480	1029	1060

本報特字活字總批信箱號碼

本報中區辦事處信箱號碼

本報任佐牧道碼頭信箱號碼

本報任角辦事處信箱號碼

華僑經濟

國際原糖期價回升 砂糖市續呈疲慢

榴花粗白價參差

太古與台砂拆銷價告企定

(特訊) 昨日本報接獲消息，國際原糖期價昨日回升，但砂糖市續呈疲慢。據悉，國際原糖期價昨日回升，由前日的每噸一百一十元，回升至一百一十二元。但砂糖市續呈疲慢，昨日市價仍呈疲慢之勢。據悉，太古與台砂拆銷價告企定，昨日市價仍呈疲慢之勢。

西德貿易

波恩電：西德貿易，昨日市價仍呈疲慢之勢。據悉，西德貿易，昨日市價仍呈疲慢之勢。

外匯收入

份指：外匯收入，昨日市價仍呈疲慢之勢。據悉，外匯收入，昨日市價仍呈疲慢之勢。

順差可觀

份指：順差可觀，昨日市價仍呈疲慢之勢。據悉，順差可觀，昨日市價仍呈疲慢之勢。

紅劫火

場四天今

雙鳳旗

場四天今

南京鐵道

場四天今

四虎屠龍

場四天今

雙鳳旗

場四天今

南京鐵道

場四天今

四虎屠龍

場四天今

雙鳳旗

場四天今

世界大綱

瀉滿日連

！來些早隔向免欲



風流孽債

"NUSUMARETA HADA"



魔婦一辣重

淫蕩過巴



華新

九時一十場早



華新

九時一十場早




華新

九時一十場早



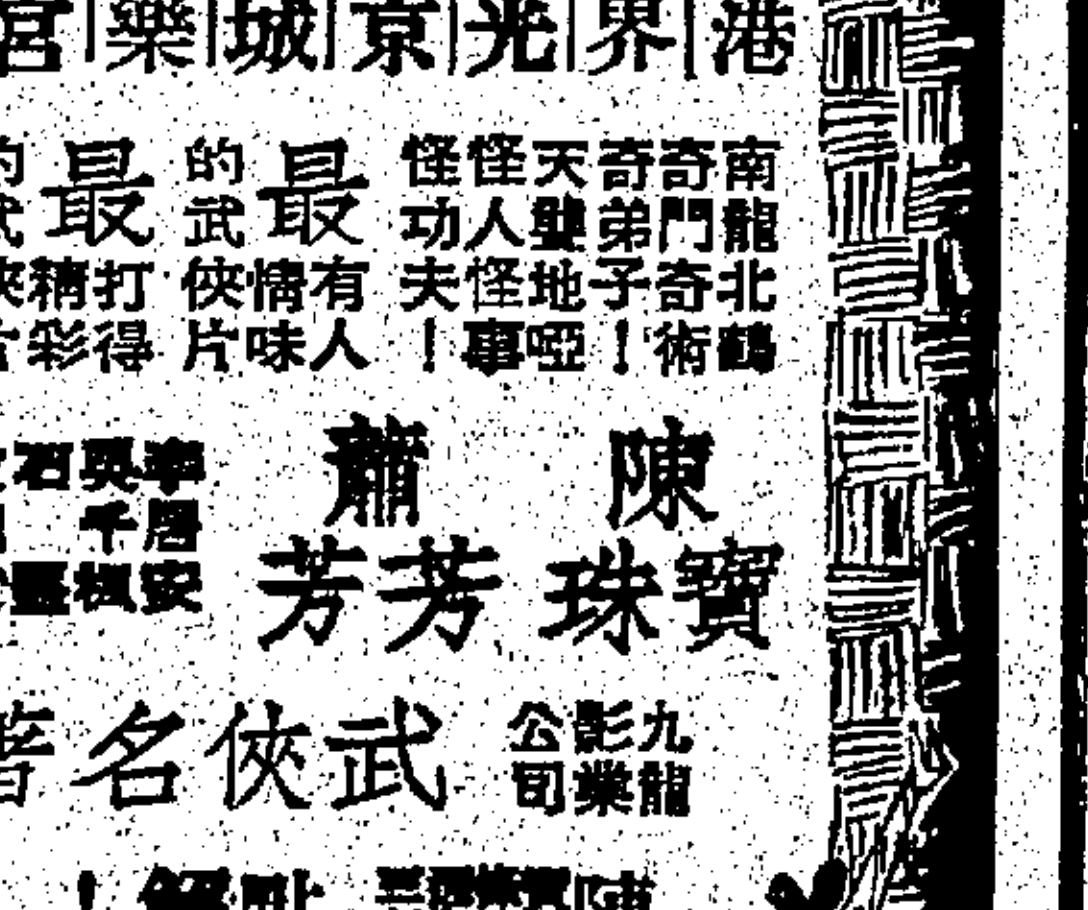
華新

九時一十場早



華新

九時一十場早



華新

九時一十場早



華新

九時一十場早



太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

太平

場四天今

出生

場四天今



莫忘今宵

場四天今



雙鳳旗

場四天今



華僑日報工人世界小廣告

[illegible]

費用廉
收效大
閱廣告者，盛行於亞細亞各埠，以僑刊廣告者，均欲求取價廉，可見也。

本報出刊以來，蒙各界人士，踴躍登載，無任感荷。茲將本報出刊以來，所收之廣告費，開列於左，以資參考。

一、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

二、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

三、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

四、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

五、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

六、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

七、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

八、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

九、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

十、本報出刊以來，所收之廣告費，共計銀一百五十元。

以上各埠，均有本報之廣告，其收效之大，可見也。

[illegible]

青年求職
 拔萃書院
 婦孺百病
 法文
 專藝

創設於一九二二年
 高中一級執業
 文藝及體育
 及力學
 及力學

拔萃書院
 拔萃書院
 拔萃書院

婦孺百病
 婦孺百病
 婦孺百病

法文
 法文
 法文

專藝
 專藝
 專藝

拔萃書院
 拔萃書院
 拔萃書院

婦孺百病
 婦孺百病
 婦孺百病

法文
 法文
 法文

專藝
 專藝
 專藝

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

新聲樓
全座出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

全層平租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

單邊洋樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

租售
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

西區樓宇
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

高尙住宅
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

半山住宅
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

全層出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

潛仔平樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

全層出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

國棟樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

租售
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

西區樓宇
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

高尙住宅
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

半山住宅
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

全層出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

全層出租
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

寫字樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

國棟樓
樓連地皮面積七百七十七號九
西馬路十八號地皮面積四百四十四號

[illegible]

般舍道樓

般舍道樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

堅道洋樓

堅道洋樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

地馬跑

地馬跑新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

旺舖招租

旺舖招租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

閣免頂

閣免頂新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

北角四樓

北角四樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

旺舖廉租

旺舖廉租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

百德新街

百德新街新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新舖廉租

新舖廉租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

靚樓租

靚樓租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓招租

新樓招租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

灣仔底樓

灣仔底樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓旺舖

新樓旺舖新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

百德新街

百德新街新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新舖廉租

新舖廉租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓招租

新樓招租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

灣仔底樓

灣仔底樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓旺舖

新樓旺舖新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

百德新街

百德新街新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新舖廉租

新舖廉租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓招租

新樓招租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

灣仔底樓

灣仔底樓新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新樓旺舖

新樓旺舖新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

百德新街

百德新街新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

新舖廉租

新舖廉租新大馬路
三樓上房一樓三
西藥廠環境高雅雅中地租

[illegible]

辦
 地盤初商
 或式貳貳六八三
 士多舖位
 中環堅固在本地
 位中環堅固在本地
 二百餘呎者先付
 僱日銀貳元 僱宿
 樓房
 出
 租
 呂內頭軍 A三四五
 二樓三樓五樓七樓
 高向生七號四號五
 電 1336 0 隨時准
 商業樓宇
 S五元 中區租卑和街富興大
 潘先生 差餉銀 1336
 餘元租另議
 北康樂大廈
 近廣道頭 137 號南兩層
 樓三層 樓座三百
 跑馬地
 一麥德街41號新
 二樓三層 伙五百
 三層 伙五百
 四層 伙五百
 五層 伙五百
 六層 伙五百
 七層 伙五百
 八層 伙五百
 九層 伙五百
 十層 伙五百
 十一層 伙五百
 十二層 伙五百
 十三層 伙五百
 十四層 伙五百
 十五層 伙五百
 十六層 伙五百
 十七層 伙五百
 十八層 伙五百
 十九層 伙五百
 二十層 伙五百
 二十一層 伙五百
 二十二層 伙五百
 二十三層 伙五百
 二十四層 伙五百
 二十五層 伙五百
 二十六層 伙五百
 二十七層 伙五百
 二十八層 伙五百
 二十九層 伙五百
 三十層 伙五百
 三十一層 伙五百
 三十二層 伙五百
 三十三層 伙五百
 三十四層 伙五百
 三十五層 伙五百
 三十六層 伙五百
 三十七層 伙五百
 三十八層 伙五百
 三十九層 伙五百
 四十層 伙五百
 四十一層 伙五百
 四十二層 伙五百
 四十三層 伙五百
 四十四層 伙五百
 四十五層 伙五百
 四十六層 伙五百
 四十七層 伙五百
 四十八層 伙五百
 四十九層 伙五百
 五十層 伙五百
 五十一層 伙五百
 五十二層 伙五百
 五十三層 伙五百
 五十四層 伙五百
 五十五層 伙五百
 五十六層 伙五百
 五十七層 伙五百
 五十八層 伙五百
 五十九層 伙五百
 六十層 伙五百
 六十一層 伙五百
 六十二層 伙五百
 六十三層 伙五百
 六十四層 伙五百
 六十五層 伙五百
 六十六層 伙五百
 六十七層 伙五百
 六十八層 伙五百
 六十九層 伙五百
 七十層 伙五百
 七十一層 伙五百
 七十二層 伙五百
 七十三層 伙五百
 七十四層 伙五百
 七十五層 伙五百
 七十六層 伙五百
 七十七層 伙五百
 七十八層 伙五百
 七十九層 伙五百
 八十層 伙五百
 八十一層 伙五百
 八十二層 伙五百
 八十三層 伙五百
 八十四層 伙五百
 八十五層 伙五百
 八十六層 伙五百
 八十七層 伙五百
 八十八層 伙五百
 八十九層 伙五百
 九十層 伙五百
 九十一層 伙五百
 九十二層 伙五百
 九十三層 伙五百
 九十四層 伙五百
 九十五層 伙五百
 九十六層 伙五百
 九十七層 伙五百
 九十八層 伙五百
 九十九層 伙五百
 一百層 伙五百

(九龍)
旺舖出租
寶慶大馬路下
門牌二百八十八號
電話七七八八

工廠廉租
九龍寶慶坊明街
九龍寶慶坊明街
九龍寶慶坊明街
九龍寶慶坊明街

道舖
近各埠
便道華商銀九
四四四

製衣廠
山仔頂
出租

觀樓租售
觀樓租售
觀樓租售
觀樓租售

馬頭園道
馬頭園道
馬頭園道
馬頭園道

雪櫃出讓
雪櫃出讓
雪櫃出讓
雪櫃出讓

洋樓廉租
寶慶大馬路
門牌二百八十八號
電話七七八八

平靚新樓
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

唐樓招租
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

廉豐大廈
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

南風樓
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

新樓出售
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

向南新樓
沙咀沙咀
門牌二百八十八號
電話七七八八

[illegible][illegible][illegible][illegible]

一房二
 水房二
 廚房二
 浴室二
 廁所二
 陽台二
 客廳二
 臥室二
 書房二
 飯廳二
 衣帽間二
 儲藏室二
 車庫二
 花園二
 游泳池二
 健身房二
 網球場二
 籃球場二
 保齡球二
 桑拿二
 按摩二
 美容二
 髮型二
 美甲二
 化妝二
 攝影二
 卡拉OK二
 酒吧二
 餐廳二
 咖啡廳二
 茶室二
 書院二
 健身房二
 網球場二
 籃球場二
 保齡球二
 桑拿二
 按摩二
 美容二
 髮型二
 美甲二
 化妝二
 攝影二
 卡拉OK二
 酒吧二
 餐廳二
 咖啡廳二
 茶室二
 書院二

[illegible]

洋樓出售

九龍全一千一百餘呎四大房兩六二號有三位有浴室

請電八六〇九有洽

鋼琴

琴名各款

成發九號

梁九號

二樓

請職員

珠寶首飾店請售員

以工不工不拘待遇三五本

意者請來面議

聘請書記

通曉粵英明十七歲

意者請來面議

聘請會計

文員全數部親朋參加

意者請來面議

名門種狗

英師名門種狗

英師名門種狗

英師名門種狗

現貨

七匹

三匹

二匹

聘女管家

四層至五層

意者請來面議

工場教師

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

徵清潔工

意者請來面議

聘請後生

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

徵清潔工

意者請來面議

聘請後生

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

徵清潔工

意者請來面議

聘請後生

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

徵清潔工

意者請來面議

聘請後生

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

請女收銀員

意者請來面議

大衆即程

五八九拾
五八九拾
五八九拾

丁三號 3557

唐復廉售

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

唐樓平賣

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

唐樓平賣

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

新車胎平

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

三樓平售

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

三樓平售

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

三樓平售

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

徵聘會計

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

聘請補習

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

保聘

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

保聘

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

聘請書記

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

學徒後生

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

家庭教師

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

家庭教師

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

美飯打什

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

招請職員

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

招請職員

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

招請職員

五八九拾
五八九拾
五八九拾

五八九拾

新樓廉讓

市面大毛半廿二毛半

平

聖且咭

電話710441

讓寫字樓

香港中區寫字樓樓底
意圖各式七呎半
合六呎半

誠聘女職

九龍城六十七號二千餘
九龍城六十七號二千餘
八六八十四呎八千餘八千四

女管家

女管家
女管家
女管家

僑華

僑華
僑華
僑華

一流油畫

名家批發
半價批發
電話710441

工廠廉頂

九龍城六十七號二千餘
九龍城六十七號二千餘
八六八十四呎八千餘八千四

聘請女職員

聘請女職員
聘請女職員
聘請女職員

影劃練習工

影劃練習工
影劃練習工
影劃練習工

僑華

僑華
僑華
僑華

收銀機

修理計算機
236
友邦打字機241

正式唐樓

旺角基基街71號
旺角基基街71號
旺角基基街71號

請工程人員

請工程人員
請工程人員
請工程人員

配音男演員

配音男演員
配音男演員
配音男演員

僑華

僑華
僑華
僑華

名油

名油
名油
名油

工廠廉頂

九龍城六十七號二千餘
九龍城六十七號二千餘
八六八十四呎八千餘八千四

聘請女職員

聘請女職員
聘請女職員
聘請女職員

影劃練習工

影劃練習工
影劃練習工
影劃練習工

僑華

僑華
僑華
僑華

收銀機

修理計算機
236
友邦打字機241

正式唐樓

旺角基基街71號
旺角基基街71號
旺角基基街71號

請工程人員

請工程人員
請工程人員
請工程人員

配音男演員

配音男演員
配音男演員
配音男演員

僑華

僑華
僑華
僑華

名油

名油
名油
名油

工廠廉頂

九龍城六十七號二千餘
九龍城六十七號二千餘
八六八十四呎八千餘八千四

聘請女職員

聘請女職員
聘請女職員
聘請女職員

影劃練習工

影劃練習工
影劃練習工
影劃練習工

僑華

僑華
僑華
僑華

新樓平賣

式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

洋樓出售

與馬路地
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

香港仔樓

石塘咀
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

吉字租售

士瓜連道
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

地店

九龍界內
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

出售

青山道
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

簿記兼售貨

龍門
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

聘理貨員

男
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

請教什工

大馬路
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

請教車位

大馬路
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

聘理貨員

男
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

聘理貨員

男
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層
式房三間
樓面三層
樓底三層

分

尚有

分

報

電氣學徒
 見習文員
 廣生
 第七期
 第二頁

渡海小輪工會

下月式日聯歡

慶祝成立二十週年

渡海小輪工會，為慶祝該會成立二十週年紀念，特於本月廿一日（即下月式日）下午二時，假九龍灣九龍小輪碼頭，舉行聯歡大會，屆時將有精彩節目，並有抽獎，歡迎會員及僑胞踴躍參加。

會總工職店飯

員職新出選昨

第十七屆職員選舉，昨（廿）日假九龍灣九龍小輪碼頭，舉行聯歡大會，並舉行第十七屆職員選舉，由主席主持，並有抽獎，歡迎會員及僑胞踴躍參加。

香港市政工會

已購得新會所

定期遷往新址辦公

香港市政工會，已購得新會所，位於九龍灣九龍小輪碼頭，現已遷往新址辦公，特此公告。

中華酒業工會

昨日選出新員

在會所舉行選舉

中華酒業工會，昨日在會所舉行選舉，選出新一屆職員，特此公告。

補遺

本報昨日刊出「工友補遺」一稿，因篇幅關係，未能刊出全部內容，特此補遺。

本報昨日刊出「工友補遺」一稿，因篇幅關係，未能刊出全部內容，特此補遺。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

本報地址：九龍灣九龍小輪碼頭

聘請小姐

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

本報聘請小姐，待遇優厚，有意者請洽本報。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

萬能鋼，品質優良，價格公道，歡迎選購。

